

60.008/x

**MTI.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb 1. új létesítmények a xi. kerületben

i hi/gg/ny hgy

1974 június 21

tanácsi erőforrásokból, valamint a vállalatok anyagi támogatásával jelentős létesítményekkel gyarapodik a xi. kerület. a fejlődő városrész egyik legnagyobb gondja a gyermekintézmények hiánya. ezért a kerületi tanács ebben a tervidőszakban és a további években is legfontosabb feladatai közé sorolja a gyermekintézmények hálózatának bővítését. a töröcsvár utcában 100 személyes, a kanizsai uton kétszer ilyen nagyságú óvodát adtak át, s jelenleg készül a molnár erik utcában egy 100 gyermeket befogadó óvoda, valamint az ezüsthely téren 160 személyes óvoda-bölcsőde. ezen kívül a jövő év végéig felépül az alsóhegy utcában is egy hasonló nagyságú gyermekintézmény. a következő években a tervek szerint további mintegy 600-800 hellyel bővülnek a kerület óvodái, bölcsődéi.

a kerület körzeti orvosi rendelőinek állapota viszonylag kedvező. a leggyengébben felszerelt jelenleg a fehérvári ut 74. szám alatti orvosi rendelő, amely helyett - figyelembe véve a hengermalom uti lakótelep igényeit is - új körzeti orvosi rendelő épül.

/folyt köv/

-1-

M'

bb 1. / új létesítmények...folyt/ny

a fejlesztési programban jelentős helyet foglal el az utjárdaépítés és -felújítás is. erre a célra az idén - a fővárosi tanács beruházásaival együtt - mintegy 40 millió forintot költenek. jelentősebb munka a budaörsi-hegyalja-akotás uti csomópont rendezése, a tétényi uti, galvani uti, andor utcai uttest felújítása, illetve kiépítése; ezen kívül 10.000 négyzetméternyi járdát korszerűsítenek, mintegy 30.000 négyzetméter aszfaltburkolatú kocsitutat felújítanak, s 12.000 négyzetméter új utat építenek.

ami a kerület üzlethálózatát illeti, az utóbbi évek jelentős fejlesztése ellenére zsúfoltak a boltok, kicsik a raktárak, stb. számottevő előrelépést jelent majd a kerület ellátásában a beac pálya helyén épülő szővossz áruháza, illetve a kelenföldi és örmezei lakótelepeken létesülő ábc-áruházak./mti/

-.-

bb 2. új növényvédő szerek felhasználását engedélyezték

i jf/gg/ny sl hgy 1974 június 21

a mezőgazdaság idén az elmúlt évinél mintegy 25-30 százalékkal több növényvédőszert használ fel. a növényi kórokozók és a rovarkártevők pusztításának megelőzésére a kémiai növényvédelmi főosztálya új vegyi anyagok forgalomba hozatalát és felhasználását engedélyezte. a gazdaságok felhasználhatják az amerikai eredetű eradicane gyomirtó-permetezőszert a kukoricások védelmére, ugyanerre a célra szolgál a szintén a tengerentúlról származó sutan mintájú gyomirtó-permetezőszert. a szőlőskertek, gyümölcsösök, valamint a cukorrépa táblák kártevői ellen használhatják fel a peremartoni gyártelepen készített cidial-t, svájcból importálják az amerikai fehér szövőlepke ellen jó hatással kipermetezhető ekalux-anyagot. a kínai látot hazai készítmények egészítik ki, ilyen például a budapesti vegyiművekben előállított buvinol-s vegyszer, amely főleg a kukoricaföldeken fokozza majd a termésátlagokat azzal, hogy kiirtja a különféle gyomokat./mti/

-.-  
-2-

NA

bb 3. kevesebb volt az eső is, a napfény is az idei tavaszon

i ni/mm/ny sl hgy m1974 június 21

melegebb volt a megszokottnál, pedig a nap kevesebbet sütött a sokéves átlagnál, csapadékkal pedig adós maradt az idei tavasz - a meteorológiai intézet tájékoztatása szerint.

az átlagnál melegebb tavaszt a szokatlanul meleg március okozta. a hónap elején még havazott, viszont 22-én 25.4 fokot, nyári értéket mértek. az áprilisi és májusi hőmérséklet nem tért el lényegesen a sok éves átlagtól. júniusban azonban március kísértett, hiszen június 16-án volt az utóbbi száz évben a legalacsonyabb a napi hőmérséklet csúcserkéke: mindössze 12.6 fok volt.

a tavasz folyamán az ország területén szeszélyes eloszlásban 5-20 órával volt kevesebb a napsütéses órák száma, az átlagnál több napfényt kapott viszont békéscsaba és kékestető.

a felhős égbolt csatornái mégis ritkábban öntöztek, mint a korábbi években. a március és április adóságát a szokatlanul sok aranyat érő májusi eső sem tudta egészen pótolni. a legnagyobb hiányt sopronban regisztrálták, ahol 160 milliméter helyett csak 130 milliméter csapadék hullott három hónap alatt, a népfényes békéscsabán viszont 5-10 milliméterrel volt kevesebb a mért érték a sokéves átlagnál./mti/

-.-

bb 4. bevált a hazai karton a dobozgyártáshoz - importmegtakarítás a glóbusz nyomda rétsági üzemében

vid/kz/ny -cz 1974 június 21

befejeződött a glóbusz nyomda rétsági dobozüzemének telepítése: az idén már mintegy hatezer tonna négyszinnyomásos kartondobozt állít elő. ezzel - a békés megyei nyomda mellett - a glóbusz nyomda az ország másik legnagyobb dobozüzemévé fejlődött. ma már rétsági dobozba csomagolnak minden magyarországon gyártott cipőt, s a tannimpex export áruit, de készül itt doboz a többi között mosóporhoz, lámpatestekhez, izzókhoz, kakaópor, szárasztészta és más élelmiszerek csomagolásához.

/folyt köv/

-3-

NA

bb 4. / bevált ...folyt/ny

a dobozok korábban szinte kizárólag dollárért vásárolt import alapanyagból készültek. tavaly óta viszont együttműködés alakult ki a budafoki kartonlemezyárral a hazai karton alkalmazása érdekében. az együttműködés és a kísérleti gyártás olyan sikeresnek bizonyult, hogy az idén már háromezer tonna doboz hazai kartonból készül. a rétságiak és budafokiak együttműködésének kiszélesítése, a hazai karton felhasználásának további kiterjesztése mellett szól az is, hogy 1980-ig a glóbusz nyomda a dobozgyártást teljesen rétságra telepíti./mti/

--

bb 5. nemzetközi eszperantó tábor a balatonnál és a mecsekben-befejeződött az öt ország közös eszperantó nyelvű oktatási kísérlete

vid/kz/ny -cz

1974 június 21

a magyar eszperantó szövetség dél-dunántúli bizottsága két nagy nemzetközi tábort szervez a idei nyáron: a balatonnál és a mecsekben. balatonfenyvesen július 7. és 17. között a szocialista országok uttörői találkoznak egymással. az utóbbi években európa-szerte fellendült az iskolai eszperantó nyelvű oktatás és a gyerekek mindenütt keresik a nyelvgyakorlás külföldi lehetőségeit. ezt az igényt elégíti ki a balatoni találkozó. a tábornak csaknem kétszáz kis vendége lesz. a mecsek egyik legszebb üdülőhelyén, a cseppkőbarlangjáról nevezetes abaligetén, a hazai és a külföldi természetbarát eszperantisták táboroznak majd július 15. és 25. között. ám nemcsak fogadnak külföldi vendégeket a dél-dunántúli eszperantisták, hanem utaznak is a nyáron. a mostani tanévben fejeződött be az a három éves eszperantó nyelvű oktatási kísérletsorozat, amelyben ausztria, bulgária, jugoszlávia, magyarország és olaszország iskolái kapcsolódtak be. a nemzetközi kísérletben részt vett pécsi egyetem utcai általános iskola tanárai és tanulói meghívást kaptak az adriai tenger partján fekvő primostenbe: a június 24. és július 2. közötti táborozáson értékelik majd a kollektív kísérletsorozat eredményeit, tapasztalatait./mti/

--  
-4-

M

bb 6. kakaótermés szegeden

vid/kz/ny -cz

1974 június 21

a szegedi egyetemi botanikus kert egyik legértékesebb, féltve őrzött növénye a huszéves kakaófa termést hozott az idén. a uborka nagyságu és formájú sárga terméstartók közül hetet leszedtek, néhányat azonban mutatóba, a látogatók kedvéért meghagytak a fán. a melegégyövi növény termése ugyanis hazánkban botanikai ritkaságnak számít.

a tokokból kifejtett kakaóbabokat izzasztó szekrényben csiráztatják s utána cserepekbe ültetve nevelik tovább a páras levegőjű üvegházban. -a korábbi esztendőkből már két alkalommal nyertek szaporítóanyagot, amelyből több hazai és néhány külföldi társintézménynek is küldtek./mti/

--

M

-5-

bb. 7. új hűtőgép-család

vid/e kz -cz

1974. június 21.

elkészültek a nyugatnémet bosch céggel közösen kifejlesztett új Lehel hűtőgép-család mintapéldányai. az új hűtőgép-család a változó fogyasztói szokásoknak megfelelő, a korábnál nagyobb hűtőterű és nagyméretű mélyhűtő résszel ellátott készülékekből áll. újdonság lesz a 280 liter űrtartalmu nagy családi hűtőgép és az a készülék, amelynek egész belső terét minusz 18 fokra lehet lehűteni. a nyugatnémet licenc alapján évi 300 000 új típusu kompresszoros készülék gyártását tervezik Jászberényben. a bosch-Lehel emblémával ellátott hűtőgépeket 1976-tól gyártják, s a megállapodások értelmében a hazai ellátáson kívül évente 50 000 darabot exportálnak nyugat-németországba. /mti/

---

bb. 8. bővítik a ganz-mávg zalaegerszegi üzemét

vid/e kz -cz

1974. június 21.

tíz évvel ezelőtt költözött a ganz-mávg egyik üzeme zalaegerszegre. a vidéki ipartelepítési program megvalósításának az uttörője volt. az üzem azóta több ízben bővítették, s most újabb nagyszabású fejlesztés előtt áll. mintegy 90 millió forintos költséggel újabb termelőüzemet építenek a kgst-kooperációban készülő vasúti kocsik automata ütköző berendezéseinek gyártására. /mti/

---

bb. 9. új középiskolai kollégium épül székesfehérvárott

vid/e fm -cz

1974. június 21.

a fejér megyei tanács még a negyedik ötéves tervben új középiskolai és szakmunkásképző kollégium építésére teremt lehetőséget székesfehérvárott. ebből a célból a széchenyi utcában egy elavult diákotthont újítanak fel és bővítenek új épületszárnyal. a 450 személyes kollégium építése június végén kezdődik meg, a mintegy 40 millió forint értékű beruházást költségvetési maradványból, a fejlesztési alap tartalékaiból és részben vállalati támogatásból finanszírozzák. az új székesfehérvári középiskolai és szakmunkásképző kollégium átadását 1976 elejére tervezik. /mti/

---

8.00/e

10 gur

- 6 -

bb. 10. kiskun napokra készül a 200 éves kiskunfélegyháza

vid/e fm -cz

1974. június 21.

bács-kiskun megye idei legérdekesebb nyári rendezvény-sorozatát - a 8. kiskun napok látványos programját - augusztus 17-20 között rendezi meg a várossá nyilvánításának 200. évfordulóját ünneplő kiskunfélegyháza. a jubileumra tekintettel különösen gazdag programot állítottak össze a hagyományos nyári népi ünnepélyre. több országos jellegű eseményre is sor kerül. a kulturális, ének-zenei műsorokon kívül számos kiállítás nyílik. bemutatják a város iparának, mezőgazdaságának, kereskedelmének felszabadulás utáni fejlődését. a kiskun múzeum kiállítást rendez a település történetéről, távlati fejlesztési terveiről. megvitatják a homokhátsági gabonatermesztés problémáit. tanácskozást rendeznek a honismereti klubmozgalmi munkáról is. sportrendezvények, lovas- és sportrepülő bemutatók színesítik majd a kiskunok ünnepélyét. /mti/

---

bb. 11. a bkv értesíti

gk/ra cz

1974. június 21.

az utazóközönséget, hogy június 22-én 18 órától június 23-án üzemzárlatig a 2-es jelzésű villamosok az v. kerület balassi bálint utcában végzendő gázcsőfektetési munkák miatt a közvágóhid és garibaldi utca között közlekednek. a garibaldi utca és a szent istván körút között villamos viteldíjjal autóbuszokat közlekedtetnek. /mti/

---

bb. 12. rendőrségi hírek

gk/e -cz

1974. június 21.

baranya megyében nagymányok és maj<sup>is</sup> között egy utkanyarban László József 30 éves zománczó, győrei lakos motorkerékpárjával gyorsajtás közben az árokba hajtott, fának ütközött és a helyszínen meghalt.

baranya megyében a palotabozsoki gépjavitó állomáson munka közben szilágyi Mihály 18 éves lakatos, mohácsi lakost halálos áramütés érte. a felelősség megállapítására vizsgálat indult. /folyt.köv./

- 7 -

10 35 /10

bb. 12. /rendőrségi...folyt./e

Szegeden a tiszahid alatt terhes andrás 47 éves kishajóvezető, tápéi lakos motorcsónakkal felborult és a tiszába fulladt.

Nógrád megyében hugyag község határában sándor géza 23 éves traktorvezető, helyi lakos traktorral fűkaszás közben az ipolyba borult és a vízbe fulladt. /mti/

---

bb.13. a kollektív szerződések tapasztalatairól tanácskozott a medosz elnöksége

t/jf/mné/sl/ra cz

1974. június 21.

A gazdaságok, üzemek döntő többségében a kollektív szerződések rendelkezései minden tekintetben megfelelnek a törvényességi követelményeknek és a szerződések összhangban vannak a vállalati tervekkel is. - ezt állapította meg pénteken a medosz elnöksége. a szakszervezeti vizsgálat azonban néhány hiányosságra is felhívta a figyelmet. egyebek között kifogásolták, hogy 1973-ban sok vállalat és gazdaság a lehetőségek ellenére sem élt a bérfejlesztés lehetőségeivel és indokolatlan bérmegettatást értek el, amire azért kerülhetett sor, mert ezeken a munkahelyeken - a rendelkezésektől eltérően - a kollektív szerződésben nem határozták meg a bérfejlesztés mértékét és a felhasználási elveket. hiba volt az is, hogy a szerződésekben nem határozták meg az egyes állománycsoportok bérnövekedésének alakulását és az elnökség azt is kifogásolta, hogy több vállalatnál a bérfejlesztés mértékét nem a vállalati tervvel összefüggésben határozták meg. a bértömegszabályozási rendszerben dolgozó gazdaságoknál 5 százalékos szankciómentes bérfejlesztésre volt lehetőség, erre a szakszervezeti megyei bizottságok időben felhívták a figyelmet, s az üzemekben a bérfejlesztés mértékét ennek megfelelően a kollektív szerződésekben módosítani kellett volna, erre azonban nem mindenhol került sor és ez hátrányosan érintette a dolgozókat. a bérfejlesztéssel kapcsolatos szabályok meghatározása általában kívánni valót hagy maga után a vállalatoknál, ezért a szakszervezet felhívta a figyelmet arra, hogy a bérpolitikával kapcsolatos szabályokat a kollektív szerződésekben mindenhol rögzítsék. a szakszervezet a jövőben fokozottabban ellenőrzi majd a kollektív szerződések ide vonatkozó meghatározásait és azok teljesítését.

/folyt.köv./

10.10/ra

10.15

120

-8-

bb.13. / a kollektív ... folyt./ra

Jóváhagyólag állapította meg az elnökség, hogy a munkaidő-csökkenéssel kapcsolatos rendelkezéseket a kollektív szerződésekben helyesen határozták meg, ennek megfelelően a gazdaságokban már csak a csúcsmunka időszakában dolgoznak napi 10 óránál többet, de a traktorosok, valamint a juhászok munkaideje még így is túl van a megengedhető határon, mert jelentősen meghaladja az évi 2 500 órát. /mti/

..-

bb. 15. budapesti közlekedési balesetek

gk/e -cz

1974. június 21.

A xv. kerület páskomliget utca és nádastópark utca kereszteződésében palfalvi istvánné 49 éves ápolónő, budapesti lakos féktávolságon belül egy 69-es jelzésű villamos elé esett, amely halálra gázolta. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

A xviii. kerület vörös hadsereg utja 179. szám előtt majoros józsefné 79 éves nyugdíjas lakos szabálytalanul ment át az uttesten és egy motorkerékpár elütötte. a mentők súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

szabálytalanul haladt át az uttesten a xv. kerület rákos ut 133. szám előtt raffael ferenc 16 éves iskolai tanuló, budapesti lakos és egy motorkerékpár elütötte. a mentők súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel kórházba szállították.

A vi. kerület lenin körut 111. szám előtt kovács imre 26 éves szerelő, budapesti lakos szabálytalanul haladt át az uttesten és egy 6-os villamos oldalának ütközött. kovács imrét a mentők súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel kórházba szállították.

A vi. kerület népköztársaság utja és hajós utca kereszteződésében szöllősy kálmánné 33 éves üzletvezető, budapesti lakos kanyarodás közben személygépkocsijával elütötte kotcauer éva 15 éves tanuló, budapesti lakost, aki súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot folytat. /mti/

↓ **budapesti**

---

10.43/e

- 9 -

10/130

bb. 14. szovjet-ukrajnai küldöttség zalaegerszegen

vid/e ká -cz

1974. június 21.

a szovjet-ukrajnai herszonból, zala megye testvérmegyéjéből négytagú küldöttség érkezett pénteken zalaegerszegre a. mozgovoynak, a herszoni megyei pártbizottság első titkárának vezetésével. a vendégeket fogadta varga gyula, a zala megyei pártbizottság első titkára. a herszoni küldöttség egy hétig ismerkedik zala megye politikai, gazdasági és kulturális életével. /mti/

---

bb. 16. kábelmuzeum nyílt székesfehérvárott

vid/e ká -cz

1971. június 21.

a székesfehérvári magyar alumíniumipari muzeumban pénteken ünnepélyesen megnyitották az állandó kábelmuzeumot. a kiállítás az alumínium a kábeliparban címét viseli és a magyar kábelgyártás 90 éves fejlődését, a legismertebb termékeket, a legfontosabb gyártási módokat mutatja be. a kábelmuzeum avatásán részt vett a magyar kábel művek és a székesfehérvári könyvnyomtatás, valamint a magyar alumíniumipari tröszt több vezetője. a most megnyitott kiállítással a székesfehérvári alumínium muzeum végigkíséri az alumíniumipar fejlődését a bauxitbányászattól a késztermékek gyártásáig. /mti/

---

felhasználható: 17.00 óra után!

bb. 17. rajki lászló szentendrei szobrászművész kiállítása tatán

vid/e ká -cz

1974. június 21.

tatán pénteken nyitották meg rajki lászló szentendrei szobrászművész kiállítását. a tárlat az első idei eseménye a tavaly megkezdett szoborkert-sorozatnak, amelynek megrendezésére a komárom megyei művelődési központ télikertje kiválóan alkalmas. a fával, különböző fémekkel, márvánnyal dolgozó fiatal művész, akinek már több szobra áll a köztereken, ezúttal főleg kisplasztikáit állította ki. a következő szoborkiállításra augusztusban kerül sor tatán. /mti/

---

10.46/e

- 10 -

11.30

1b

bb. 18. új villamos távvezeték zalaegerszeg energiaellátásának javítására

vid/e ká -cz

1974. június 21.

új, nagykapacitású villamos távvezeték épül keszthely és zalaegerszeg között, zalaegerszeg energiaellátásának javítására. a keszthelytől induló távvezeték már zalaegerszeghez közelít, s előreláthatóan az őszi hónapoktól kezdve áramot szállít az ajkai energiarendszerről. az új transzformátorállomáshoz kapcsolódó távvezeték áram alá helyezésével megoldódik a város ipari üzemének villamosenergia ellátása, s javul a kiskertek ellátása is. /mti/

---

bb.19. a Lottó nyerőszámai

ra cz

1974. június 21.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a szombathelyen megtartott 25. heti Lottó sorsoláson a következő számokat húzták ki:

16, 24, 57, 77, 86.

/mti/

---

rbb.20. nyulgát építésével védik a maros-menti kiskerteket

vid/ká/ra cz

1974. június 21.

a maros makónál lassu ütemben tovább árad és tetőzése - az előrejelzésekből ítélve - elhúzódik. makó város határában a folyó hullámtéri szakaszán a magasabb fekvésű földeken gyümölcsösök és veteményes kertek húzódnak. ezek védelmére a tiszamaros szögi vízgazdálkodási társulat nyulgátat épít. pénteken 450 centiméter volt a vízállás és amennyiben az nem haladja meg az 500 centimétert, el tudják háritani a veszélyt. ettől függetlenül a termést: a zöldborsót, a földiepret, a zöldbabot és a burgonyát igyekeznek menteni, mielőbb felszedni a kiskertek tulajdonosai.

makón - mint ismeretes - új hid épül és a folyón az átkeles ideiglenes, cölöplábas hidon történik. ennek az ártéren keresztülvezető feljáróját - amelyet pénteken elért a víz - már napokkal ezelőtt kikapcsolták a forgalomból. a cölöphidat az épülő új hid magas feljárójával kötötték össze és így továbbra is zavartalan a járműforgalom. /mti/

---

11.15/ra

-11-

1b/11/10

bb.21. horváth jános festőművész kiállítása celldömölkön

vid/ká/ra cz

1974. június 21.

képzőművészeti kiállítás nyílt pénteken celldömölkön a kemenesaljai művelődési otthonban. a tárlaton horváth jános, szombathelyi festőművész, főiskolai tanár huszonhét alkotását láthatja a közönség. az akvarellek és temperák a vasi táj szépségét, a munkás hétköznapi örömeit, gondjait tükrözik./mti/

--

bb.22. száz éves a budalakk - fogadás a gellért szállóban

t/sb/tm/sl/ra cz

1974. június 21.

jubileumi ünnepséget, fogadást rendezett a gellért szállóban pénteken a budalakk festék- és műgyantagyár a vállalat alapításának 100. évfordulója alkalmából. a jubiláló vállalat fejlesztésében különösen kitűnt fizikai munkások, műszaki dolgozók, gazdasági vezetők, régi törzsgárda-tagok, továbbá több mint 20 jelentős partnervállalat képviselői vettek részt az ünnepségen. ott volt sebestyén jános, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese, somogyi imre, az mszmp iv.kerületi pártbizottságának első titkára, mezőfi jános, a iv.kerületi tanács vb elnöke.

dr.szekér gyula nehézipari miniszter köszöntötte a centenáriumát ünneplő vállalat képviselőit, majd kitüntetések adott át a fejlesztésben és a munkában kiváló eredményt elért dolgozóknak. a munka érdemrend arany fokozatát kapta filip-szki jános igazgató. ezen kívül a munka érdemrend ezüst, és bronz fokozatát vette át egy-egy dolgozó, s 22-en kapták meg a nehézipar kiváló dolgozója kitüntetését.

a jubiláló vállalat az utóbbi 20 évben érte el a leggyorsabb fejlődést, meghatszorosozta termelését, s ugyanakkor dolgozóinak száma ebben a két évtizedben alig 10 százalékkal emelkedett. az ország legnagyobb festékgyárává fejlődött a budalakk, amely most már évente 60.000 tonna lakkot és festéket állít elő rendkívül gazdag választékban, mert mintegy 3000 féle terméket szállít megrendelőinek. ezzel az eredménnyel nemzetközi viszonylatban is a legnagyobb gyárak közé lépett a magyar vállalat. a választék bővítése, és a modern nagyiparban keletkező új igények gyors kielégítése érdekében különösen nagy figyelmet fordít a gyártmányfejlesztésre. a vállalati központban és a gyáregységekben összesen 24 laboratórium végez kutatásokat újabb termékek előállítására. évente átlagosan 10 új gyártmány termelését kezdi meg. most jelentős beruházásokkal bővítik a gyáregységeket, s így a jövő évben már 75.000 tonna lakkot és festéket adnak az országnak a vállalat dolgozóit./mti/

--

11.35/ra

-12-

bb. 23. tapasztalatcsere a fóliás zöldségtermesztésről

vid/e ká -cz

1974. június 21.

a magyar agrártudományi egyesület fejei megyei szervezete és a mék, mezőgazdasági nagyüzemek vezetői számára pénteken fóliás és üvegházi zöldségtermesztési tapasztalatcsere rendezett fejei megye négy termelőszövetkezetében. a tapasztalatcsere résztvevői megtekintették a csákvári tolbuchin, a szabadbattyányi magyar-szovjet barátság és a polgárdi vörös csillag termelőszövetkezet, illetve a sárszentmihályi állami gazdaság zöldségkertetét. a meglátogatott négy gazdaság összesen 230 vagon zöldséget termel az idén. a szakmai kiránduláson a legújabb hajtatási, fóliás termelési és gépesítési módszerekkel ismertették meg a résztvevő szakembereket. /mti/

--

bb. 24. kedden sorsolják utoljára a iv. békekölcsönt

tm/e -cz

1974. június 21.

a iv. békekölcsön utolsó sorsolását június 25-én, kedden 16 órakor tartja az országos takarékpénztár münnich ferenc utca 16. szám alatti kulturtermben. a nyereménnyel kisorsolásra kerülő kötvények értéke 21 millió forint, míg névértékben 75.3 millió forint értékű kötvényt fizetnek vissza. a nyeremények kifizetését, illetve a kötvények beváltását összesített nyereményjegyzék alapján 1974. július 16-án kezdi meg. a sorsolás eredményét a június 26-i lapok közlik. /mti/

--

bb. 25. elhunyt gálos mihály,

tm/e -cz

1974. június 21.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetésre, a munkásmozgalm régi harcosa. hamvasztás utáni bucsuztatása június 27-én délelőtti 11 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp vii. ker. bizottsága

/mti/

--

11.43/e

- 13 -

bb.26. tovább apadnak a folyók az ország észak-keleti részében

vid/fm/ra a cz

1974. június 21.

a kraszna kivételével erőteljesen apadnak a folyók a felső-tisza térségében. a lassu apadás miatt csupán a kraszna tartanak még harmadfoku árvízvédelmi készültséget. a lónyai csatornán másodfoku, a tisza szabolcsveresmart-nagyhalász közötti szakaszán elsőfoku a készültség. az árvízi helyzet kedvező alakulásával lehetővé vált a készültségben és védekezésben résztvevők számának csökkentése ebben a térségben. az árhullám idején megrongálódott töltéseket fokozatosan javítják meg.

a belvízzel borított terület 1.800 hektárra csökkent, s továbbra is szivattyuk dolgoznak a víz eltávolításán./mti/

--

bb.27. hűtőtároló és jéggyár siófokon

vid/fm/ra cz

1974. június 21.

a somogy megyei mezőgazdasági termékértékesítő szövetkezeti közös vállalat a balatoni zöldség- és gyümölcs ellátás javítása érdekében - a belkereskedelmi minisztérium támogatásával - siófokon hűtőtárolót és jéggyárat építtetett. a mintegy hatvan millió forintos költséggel létrehozott két-száz vagonos hűtőtároló szomszédságában pedig naponta 100-150 mázsa jeget előállító jéggyárat létesítettek.

az új létesítményeket pénteken adták át rendeltetésének./mti/

--

bb.28. elutazott a szíriai mezőgazdasági küldöttség

gk/sl/ra cz

1974. június 21.

pénteken elutazott hazánkból ahmed hasszan el-asszad földművelés- és földreformügyi miniszter által vezetett szíriai mezőgazdasági küldöttség. bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, dr. soós gábor államtitkár, valamint abduhalim kaddour, szíria budapesti nagykövete. a küldöttség tárgyalásokat folytatott a magyar-szíria mezőgazdasági kapcsolatok kiszélesítéséről, ellátogatott mezőgazdasági üzemekbe, továbbá tanulmányozta a kutatás és felsőoktatás munkáját./mti/

--

12.10/ra

-14-

13 00 /10

bb. 29. magyar-mongol kapcsolatok

i pr/gg/e hi -cz

1974. június 21.

fehér péter, az mti főmunkatársa írja:

a magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság 1950 április 28-án vette fel a diplomáciai kapcsolatokat. a politikai kontaktusok fejlődésének első jelentős állomása a jumzsagijn cedenbal vezette mongol párt- és kormányküldöttség 1957. évi látogatása volt, amelynek során kulturális és tudományos együttműködési egyezményt kötöttünk. két esztendővel később magyar párt- és kormányküldöttség viszonzta a látogatást, ekkor került sor az egészségügyi egyezmény, valamint a térítés nélküli segélyegyezmény aláírására. a kölcsönös áruszállításokat és fizetéseket 1960-tól kezdődően öt évenként rendszeres megállapodások szabályozzák.

jumzsagijn cedenbal 1964 októberében nem hivatalos látogatáson járt magyarországon, egy évre rá kádár jános vezetésével magyar párt- és kormánydelegáció tett látogatást mongóliában. ekkor írták alá a két testvéri ország barátsági és együttműködési szerződését, s megállapodtak a magyar-mongol gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormánybizottság létrehozásában. aláírták a vizumkényszer megszüntetéséről szóló egyezményt, a jogsegély szerződést, az ösztöndíjas cseereegyezményt, s megkötötték a filmcsere-egyezményt is. a kormányközi bizottság azóta is eredményesen tevékenykedik, 1970 óta a két tagozatot miniszterelnökhelyettesek vezetik.

kapcsolataink újabb, jelentős állomásának esztendeje 1968: szambu elvtárs, a nagy népi hurál elnökségének akkori elnöke tett hivatalos, baráti látogatást hazánkban. személyében az első mongol államfőt köszönhetjük magyarországon, látogatását losoncz pál 1970-ben viszonzta. a kölcsönös látogatások krónikája mind gazdagabbá vált, 1971 júliusában fehér lajos vezetésével párt- és kormányküldöttség vett részt a mongol népi forradalom 50. évfordulójának ünnepségein, ezt követően jumzsagijn cedenbal töltötte szabadságának egy részét hazánkban, majd 1972 júliusában fock jenő tett hivatalos baráti látogatást a mongol népköztársaságban. 1973 júliusában magyar kormányküldöttség vett részt mongóliában a magyar műszaki-gazdasági segítséggel épült szonginoi biokombinát ünnepélyes átadásán, s ennek az esztendőnek a végén töltött néhány napot magyarországon d. majdar, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, a mongol tudományos és műszaki állami bizottság elnöke. látogatása alkalmával írták alá a két bizottság közötti műszaki-tudományos együttműködésről szóló megállapodást. néhány napja, 1974. június 14-én ulan bator-ban parafálták az új magyar-mongol konzuli egyezményt.

/folyt.köv./  
12.25/e

- 15 -

16 Bor

bb. 29. /magyar-mongol...1.folyt./e

a két szocialista ország élő, eleven kapcsolatai gazdag tartalom hordozói természetesen egy sor más területen is. 1958-ban és 1966-ban például mongol parlamenti delegáció járt budapestre, a magyar országgyűlés küldöttsége látogatásukat 1961-ben és 1968-ban viszonzta. kaposvárt és darhant 1973 óta testvérvárosi kapcsolat fűzi össze, s rendre kicserélik tapasztalataikat szakszervezeteink, ifjúsági szervezeteink is. a hazafias népfrent és mongol testvérszervezete között kétéves munkaterv alapján folyik az együttműködés. rendszeres kapcsolatot tart fenn egymással a mezőturi magyar-mongol barátság termelőszövetkezet, illetve az erden-szomoni mongol-magyar barátság tsz is. pártközi kapcsolatainkban is rendszeressé vált pártmunkás küldöttségek cseréje, s magasszintű delegációk vettek részt - kölcsönösen - a két párt kongresszusain.

gazdasági kapcsolataink alakulása

a két ország gazdasági kapcsolatai különösen az utóbbi tíz esztendőben váltak jelentőssé: kereskedelmi forgalmunk 1960-hoz viszonyítva csaknem megkétszereződött. az 1961-1975 közötti időszakra mongóliának nyújtott hitelünk segítségével három jelentős gazdasági objektummal gyarapszik-gyarapodott a testvérszomszág: az ulan bator-i konfekcióüzemmel, a szonginói biokombináttal és a darhani vágóhíddal. felépítésükhöz terveket és berendezéseket szállítottunk, létesítésükhöz műszaki irányítást, szakmunkás segítséget adtunk. az ulan bator-i konfekcióüzemet 1970-ben adtuk át, s alig három évre rá bővítettük. a szonginói biokombinát 1973 júliusában készült el, s 1974 júliusában kerül sor a magyar segítséggel épült darhani huskombinát átadására.

az utóbbi esztendőben a két ország minisztériumainak és főhatóságainak együttműködését szerződéses forma is rögzíti, ilyen közvetlen együttműködési megállapodást kötött mongol partnereivel az egészségügyi minisztérium, a közlekedés- és postaügyi minisztérium, az országos vízügyi hivatal és a központi statisztikai hivatal. a mongóliában magyar segítséggel létesített ipari objektumokat magyar vállalatok patronálják - a május 1. ruhagyár, a kaposvári husüzem és a phylaxia -, feladataikat ugyancsak együttműködési megállapodásban rögzítették.

/folyt.köv./  
12.30/e

- 16 -

16/130x

bb 29. /magyar-mongol...2.folyt./e

kulturális kapcsolatok

kulturális és tudományos együttműködésünket 1957 óta szabályozza egyezmény, s a soronlévő feladatok megoldása érdekében 1968 óta rendszeresen kétéves munkaterveket dolgoznak ki. az új kulturális egyezmény 1974 januárjában parafálták. hazánk segítséget nyújt mongóliának a szakemberképzésben is: 1972-ig évente hat új ösztöndíjast fogadtak a magyar felsőoktatási intézmények, főleg a mérnök-, a közgazdász- és az orvosképzés egyetemei, főiskolái. a mongol diákok száma az 1972-73-as tanévben megduplázódott, s 1973-tól magyarországon gyarapítja ismereteit 26 új ösztöndíjas és két aspiráns is. az 1970-ben aláírt ösztöndíjas csereegyezmény alapján magyar diákok is tanulnak mongóliában.

különösen élénk szakértői csere alakult ki az orvostudomány, a zoológia, az orientalisztika, a régészet, a néprajztudomány, az irodalom és a színművészet terén. a magyar tudományos akadémia, illetve a mongol tudományos akadémia két-két tudóst választott tiszteleti tagjává, a mongólia iránti tudományos érdeklődésüket a fejlett magyar orientalisztika, azon belül is a világon harmadik helyen álló magyar mongolisztika magyarázza. említésre méltó, hogy a körösi csoma társaság tiszteleti tagjává választotta damdin mongol nyelvészprofesszort. irodalmi és művészeti életünk több jeles személyisége járt mongóliában, sportkapcsolatainkat éves tervek szabályozzák.

/mti/

---

bb. 31. kádár jános fogadta a dán szociáldemokrata párt küldöttségét

fné/e hi -cz

1974. június 21.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára pénteken fogadta a dán szociáldemokrata párt hazánkban tartózkodó küldöttségét, amelyet anker jörgensen, a párt elnöke vezet. a találkozó során véleményét cseréltek a nemzetközi helyzet és a nemzetközi munkásmozgalom időszerű problémáiról, valamint a két ország és a két párt kapcsolatait érintő kérdésekről.

a megbeszélésen részt vett pullai árpád, a központi bizottság titkára. /mti/

---

12.35/e

10/1310

- 17 -

bb.30. már készülnek a polski-fiat 126 p kiskocsik - tovább  
bővül a magyar-lengyel együttműködés a gépkocsigyártásban

t/ni/gk/sl/ra cz

1974. június 21.

- már gyártják a polski-fiat 126p kis személygépkocsikat, ebben az évben 15 000 darab gördül le a szerelőszalagokról - mondták el pénteken a lengyel pol-mot külkereskedelmi vállalat sajtótájékoztatóján. külföldre elsőként magyarországra érkeznek az első szállítmányok a jövő év elején. tovább bővül a magyar-lengyel együttműködés a gépkocsigyártás többi területén is.

mint ismeretes, a lengyel kiskocsikhoz a magyar vállalatok dugattyukat, elosztófejeket, ablaktörlőket, feszültség-szabályozókat, elektromos kürtöket és komplett műszerfalakat szállítanak. cserébe tíz év alatt - az 1986 -ig szóló ke-retszerződés értelmében - 52 ezer érkezik a szóban forgó kis-autókból. hozzájuk lengyelország exportál négyszemélyes kem-pingutánfutókat is. a lengyel fél szeretné bővíteni a koope-rációt. ehhez azonban a szabványok, a különböző részegységek és alkatrészek további egyeztetése szükséges.

a 126p gyártásával egyidejűleg elkezdik a 127p típus szerelését is, és tovább folytatják a nálunk is jól ismert 125p korszerűsítését, illetve új változatainak kidolgozását és előállítását.

házánk a lengyel személygépkocsik régi vevője, Lengyel-ország pedig ikarus-autóbuszokat, speciális tej- és üzemanyag-szállító tartálykocsikat, napocsibe-szállító kocsikat vásárol. a szocialista integráció lehetőségeit kihasználva magyar tehergépkocsik épülnek lengyel vezetőfülkékkel és lengyel gépkocsik futnak magyar motorral és futóművel. a fejlődő lengyel gépjárműipar - amely jelenleg 30 vállalatot egyesít magában és 130 ezer embert foglalkoztat - a továbbiakban is számít a magyar partner együttműködésére.

a pol-mot lengyel külkereskedelmi vállalat vasárnap tihanyban rendezi a 4.polski-fiat találkozót. a magyar pols-ki-tulajdonosokat egésznapos program, többek között autós ügyességi verseny várja./mti/

12.30/ra

.-

-18-

bb.32. befejeződött a iii. országos zenei nevelési konferencia

vid/fm/ra cz

1974. június 21.

győrött pénteken befejeződött a iii. országos zenei nevelési konferencia, amelyen a zenei nevelés és a közművelődés időszerű tennivalóit vitatták meg plenáris és szekció üléseken. a konferencia utolsó napján az ifju zenebarát klubok központi kórusa adott hangversenyt, majd a zenei táborokról hangzott el beszámoló és vita./mti/

16135  
-18/a-

bb.33. július 8-13: bartók béla nemzetközi kórusfesztivál debrecenben

t/pr/gk/hi/ra cz

1974. június 21.

hatodszor rendezik meg - az idén július 8-13 között - a bartók béla nemzetközi kórusfesztivált debrecenben - tájékoztatta az újságírókat pénteken a magyar sajtó házában dr. tar károly, a debreceni városi tanács művelődési osztályának helyettes vezetője.

elmondotta egyebek között, hogy a találkozó már néhány esztendeje is több volt amatőr kórusok összejövételénél, egyedi jellegét, karakterét azonban 1972-ben kapta meg, amikor a modern kortárs-műveknek, a mai zenei nyelvnek teremtek alkotóműhelyt, bemutató fórumot. az amatőr kóruskultúra fejlődése elválaszthatatlan a magas színvonalu kortársi zenétől - hangsúlyozta dr. tar károly -, ezért azt is feladatuknak tekintik, hogy debrecen ne csak pódiumot adjon a bemutakozó kórusoknak, hanem alkotó, új zeneművek írására is ösztönözzön. tavaly a városi tanács balázs árpádot, fehér andrást, károlyi pált, kocsár miklóst, petrovics emilt és sárai tibort kérte fel új, a capella kórusmű megírására -alkotásaikat a mostani fesztiválon szerzői esten mutatják be.

az idei bartók béla nemzetközi kórusfesztivál programjában a vokális zene a meghatározó. a részvevő kilenc külföldi és husz hazai kórus műsora bemutatja az „együtt éneklés”, jelenlegi utjait, számos nemzet kortárs-énekkari kulturáját. a megnyitó diszhangversenyen kodály „székely fonó”, -ja csendül fel, majd három esti hangversenyen adnak áttekintést a modern európai és magyar kortárs-zenéről. a záróhangverseny a 30 esztendeje felszabadult debrecenti köszöntő. a fesztivál programja két részből áll, a fesztiválfeladásokból és a magyar énekkarok országos minősítő hangversenyéből. a zsüri - elnöke farkas ferenc - három diplomát ad ki a modern művek magas színvonalu tolmácsolásáért, s külön bíráló bizottság - vasszy viktor elnökletével - értékeli a minősítő hangversenyen szereplő kórusokat. a fesztivál külföldi vendégei: a koppenhágai akadémiai kórus, az arceni vegyeskar, az észak-csehországi tanítók énekkara, a brnói akadémiai kórus, a tallinni akadémiai női kar, a vilniusi varpas férfikar, a wernigerodei ifjúsági rádió kórusa, a poznani adam miczkiewicz egyetem kórusa, valamint az iasi-i kamarakórus.

/folyt.köv./

12.50/rá

161335

bb.33. / julius ... folyt./ra

dr. tar károly szót ejtett a nyári kulturális program sok más eseményéről, rendezvényéről is. debrecen ad otthont a képzőművészek országos nyári tárlatának, amelyre 91 művész küldte be 250 alkotását. ismét megnyílik a magyar nyelv ápolására hivatott nyári egyetem, megrendezik a kelet-magyarországi néptáncfesztivált, tárlaton mutatják be a népi szobrászat legjobb alkotásait, s ismét lesz - már kilencedszer - országos virágkarnevál./mti/

--

bb.34. időjárásjelentés

ra cz

1974. június 21.

a meteorológiai intézet jelenti június 21-én pénteken, 13 órakor

néhány órás napsütés.

a balti-tenger térsége fölött alacsony nyomású örvény helyezkedik el, hatására ezeken a területeken és a német-lengyel síkságon változékony, felhős, helyenként esős az időjárás. nyugat- és közép-európa, valamint a balkán-félsziget fölött gyenge leszálló légmozgások irányítják az időjárást. szárazföldünknek ebben a térségében változóan felhős, az évszakhoz képest kissé hűvös az idő, néhány helyen kisebb eső alakult ki. a következő 36 órában a kárpátmedence időjárása lényegesen nem változik, néhány órás napsütésre számíthatunk, de futó záporok is előfordulnak.

házánkban csütörtökön változóan felhős volt az ég, északkeleten és a délnyugati határvidéken 4-9, máshol 9-13 órán át sütött a nap. az ország északkeleti és nyugati részéről futó záporokat, szentgotthárdról zivatart jelentettek. a lehullott eső mennyisége sehol sem haladta meg a 4 mm-t. a legmagasabb nappali hőmérséklet 20-24 fok között volt, ma hajnalra 8-14 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős volt az ég. a reggeli órákban egy-két helyen kisebb eső esett. a hőmérséklet 11 órára 17-22 fokig emelkedett. budapest csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 19,5 fok volt, 0,5 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag. ma 12 órakor budapest a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt.

/folyt.köv./

13.10/ra

10 BSK

-20-

bb.34./ időjárásjelentés ... folyt./ra

várható időjárás szombat estig:

változóan felhős idő, elszórtan záporokkal, egy-két helyen zivatarral. mérsékelt időnként megélénkülő északi, északkeleti szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet : 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton : 20-25 fok között.

a duna vízállása budapestnél : 418 cm.  
/mti/

--

bb.35. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 óráig:

ra cz

1974. június 21.

1. új létesítmények
2. új növényvédőszer
3. kevesebb volt a napfény
4. bevált a hazai karton
5. nemzetközi eszperanto tábor
6. kakaótermelés
7. új hűtőgépcsalád
8. ganz-üzem zalaegerszegen
9. új középiskolai kollégium
10. kiskun napok
11. bkv közlemény
12. rendőrségi hírek
13. medosz elnökségi ülés
14. szovjet küldöttség zalaegerszegen
15. budapesti közlekedési balesetek
16. kábelmuzeum
17. rajki lászló kiállítása
18. új villamostávvezeték
19. lottó
20. nyulgát építés
21. horváth jános kiállítás
22. 100 éves a budalakk
23. tapasztalatcsere
24. iv.békekölcsön sorsolás
25. elhunyt gálos miklós
26. apadnak a folyók északkeleten
27. jéggyár siófokon
28. elutazott a sziriai mezőgazdasági küldöttség
29. magyar-mongol kapcsolatok/a cedenbal látogatás héttér anyaga/
30. polski fiat sajtótájékoztató
31. kádár jános fogadta a dán szociáldemokrata párt küldöttségét
32. zenei nevelési konferencia győrött
33. sajtótájékoztató a nemzetközi kórusfesztiválról
34. időjárás
35. hírjegyzék

/mti/

13.18/ra

--

-21-

bb.36. magyar festészet

gg/hi/ra cz

1974. június 21.

a xx.században címmel kiállítás nyílt a gutenberg művelődési otthonban /budapest,viii.kölcsey utca 2./ /mti/

--

bb.37. borsodban az alsó folyószakaszra huzódik a tiszta ár-hulláma - mentik a vadakat

vid/ra cz

1974. június 21.

péntekre virradóan változott a borsodi folyókon az árvízi helyzet. az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság területére eső tiszta szakaszon az alsó részekre huzódik le az ár-hullám, s ezért zemplénagárd és tiszakarád között másodfokúra mérsékeltek a készültséget, míg a többi szakaszon harmadfokúra emelték azt. jelenleg több mint százkilencven kilométeres folyószakaszt harmad-, míg közel száz kilométernyi gátszakaszt másodfokú készültség véd. a tiszta péntekre virradóan tokajnál nyolcszázöt centiméterrel tetőzött.

bár a bodrogon felsőberekkinél lassu apadás kezdődött és két nap alatt megközelítőleg tizenöt centiméterrel apadt a vízszint, továbbra is harmadfokú készültségben védik a gátakat. a hatalmas mennyiségű viz nyomását az ujonnan létesített gátrendszer is jól bírja. a bodrog jelenleg sáropataknál hatszáz centiméterrel tetőzött. a vízügyi szakemberek - éppen a tiszta magas vízállása miatt - az ár-hullám lassu levonulására számítanak, ezért továbbra is főliával, valamint rőzsekötegekkel védik a gátakat a hullámvéréstől. a veszélyeztetett szakaszokon kövel rakott uszályok állnak készenlétben további gáterősítéshez.

a tokaji kőbányából továbbra is szállítják az uszályok a követ a tiszta alföldi szakaszaira. az északmagyarországi vízügyi igazgatóság területén pedig több mint háromszáz gépkocsival továbbítják a védekezőanyagot.

az áradó tiszta poroszló térségében megzavarta a nemesvadakat. a vadőrök a gátakon dolgozókkal együtt mentik az őzeket az ártéri ligeterdőkbe, csenderesekből. /mti/

--

t13.30/ra

-22-

16.14.15

bb.38. 4 nap mulva aratnak bács-kiskunban

vid/kz/ra cz

1974. június 21.

a hűvös nyár frissen tartja a duna-tisza közti határt. a hétvégén általános határszemléken ellenőrizték a mezőgazdasági üzemek szakemberei a növények fejlődését. az őszi árpák, a rozsok már többfelé sárgára értek, s 4-5 nap múlva aratásra készek. a buza is rövidesen „szint vált”, a gabonatermelő gazdaságok felkészülve várják a munka kezdetét. több mint 500 kombájn áll menetkészben, s a szántó traktorokat is kijelölték a tarló művelésére. a korán lekerülő őszi árpák helyére a legtöbb gazdaságban másodnövény kerül. az állatok takarmányszükségletének ellátására, a téli készlet növelésére, 20-25 000 hektáron természetnek kései kukoricát, kölest, muhart és néhol burgonyát a gabona után. /mti/

--

bb.39. sopron művész szemmel

vid/fm/ra cz

1974. június 21.

pénteken látott hozzá Sopron szépségeinek megismeréséhez és az élmények gyűjtéséhez a 44-ik alkalommal megrendezett soproni művésztelepre érkezett 15 festő- és grafikusművész. két hétig lesznek a város vendégei és a művésztelepen alkotott, soproni ihletésű műveikből a jövő nyáron rendeznek kiállítást a festőteremben. /mti/

--

bb.41. elkészült a leninvárosi olefinmű „agyközpontja,”

vid/kz/mén/ra cz

1974. június 21.

elkészült a leninváros térségében megközelítőleg 6 millió forintos költséggel épülő olefinmű vezérlőterme. ez lesz az új ipari óriás „agyközpontja”, ide továbbítják jelzéseiket az egyes üzemszerveket irányító műszerek, automaták. az agyközpont percnyi pontossággal összesíti az egyes üzemek adatait, s ha szükséges beavatkozik a termelés menetébe. az olefinmű egyik legmagasabb szinten automatizált üzemeink lesz: összesen 420 tonna különböző rendeltetésű műszert szerelnek fel. /mti/

--

13.50/ra

-23-

16.14.15

bb.40. a hajdu-bihar megyei képviselőcsoport ülése  
1974. június 21.  
vid/ra cz

pénteken a debreceni ruhagyárban ülésezett az országgyűlési képviselők hajdu-bihar megyei csoportja.

a tanácskozáson résztvett kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, magyar józsef, a hajdu-bihar megyei pártbizottság titkára, dr.ambrus istván, a megyei tanács elnöke, dr. ács **istván** a debreceni városi tanács elnöke és dr.albert béláné, a megyei népfrontbizottság titkára.

dr.szilágyi gábor, a csoport vezetője adott tájékoztatást az országgyűlés soronkövetkező ülészakának előkészületeiről, majd gál istván, a megyei tanács elnökhelyettese beszámolt hajdu-bihar megye könnyűiparának helyzetéről, a fejlesztési elképzelésekről. elmondotta: a meglévő üzemek bővítésével és korszerűsítésével, valamint új gyárak telepítésével érték el a hajduságban azt, hogy az iparban foglalkoztatottak 30 százaléka a könnyűiparban talál munkát, ezen belül <sup>ahó</sup> dolgozók aránya 45 százalék. két minisztériumi vállalat, tíz gyár-egység, kilenc tanácsi vállalat mellett számos szövetkezet elsősorban textil- és ruházati cikkek készítését. a megyei tanács a negyedik ötéves tervben 67 millió forint támogatást adott az iparfejlesztési alapból. ez is jelentősen hozzájárul ahhoz, hogy 1975 végére kétezerrel növekedik a könnyűiparban foglalkoztatottak száma. a debreceni ruhagyárt 37 millió forintos költséggel korszerűsítik. új épületbe költözött a finomkötöttárugyár debreceni részlege. a szalag- és zsinórgyárban öt új munkacsarnokot adtak át rendeltetésének, új telepre költözött a debreceni tanácsi ruhaipari vállalat, a hajduböszörményi textilfeldolgozó üzem. a jövő esztendő végéig 44 millió forintos költséggel befejezik a szék- és kárpitosipari vállalat debreceni gyáregységének rekonstrukcióját.

végül az országgyűlési képviselők tájékoztatót hallgattak meg a megyei általános iskolák tanszerellátásáról, majd megtekintették a debreceni ruhagyár divatbemutatóját./mti/

14.00/ra

-24-

bb 42. .magyar-dél-vietnami kulturális egyezmény

t/bc/gg/hi/ra cz

1974. június 21.

a kulturális kapcsolatok intézetében pénteken aláírták a magyar népköztársaság és a dél-vietnami köztársaság közötti kulturális együttműködési egyezmény 1974-re szóló végrehajtási tervét.

az okmányt demeter sándor, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese és nguyen phu soai, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövete látta el kézjeggyével.

az új kulturális végrehajtási terv elősegíti a két baráti ország közötti kapcsolatok kiszélesítését és fejlesztését. a tervben a többi között szerepel a magyar és dél-vietnami újságírók, a hírközlés területén dolgozó szakemberek tapasztalapcseréje, a dvk-ban készített filmek magyarországi bemutatója. tervbe vették egy dél-vietnami regény magyar nyelvű kiadását is./mti/

--

bb.43. magyar-mongol pénzügyi együttműködési megállapodás

mm/sl/ra cz

1974. június 21.

faluvégi lajos a cendin molom mongol pénzügyminiszter pénteken aláírta a két ország pénzügyminisztériuma közötti közvetlen együttműködési megállapodást. ennek értelmében kiterjesztik az együttműködést többek között az egyes gazdálkodó szervek és intézmények számvitelének korszerű megszervezésére, a könyvvitel gépesítésére, valamint a központi és helyi pénzügyi igazgatás ügyvitelének fejlesztésére./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 22. sz. hírünk /száz éves.../ 1. bekezdése 9.-10. sorában a szöveg helyesen:

/mti/ m e z ő s i jános, a iv. kerületi tanács elnöke

14.32/e

--

- 25 -

bb.44. amerikai fotóművész kiállítása

tm/hi/ra cz

1974. június 21.

pénteken délután a kulturális kapcsolatok intézetének kiállítótermében megnyílt az amerikai fotóművészet neves reprezentánsának, willard van dyk fotóművésznének a kiállítása. a new yorki modern muzeum munkatársa most mutatkozik be először hazánkban. a több mint 40 fekete-fehér fotó a távoli földrész különös tájait, a déli, kaliforniai tájakat, új-mexikó indián településeit hozza közöldre a magyar szemlélőhöz. a kiállítást gaál istván, a neves magyar filmrendező nyitotta meg./mti/

.-.

bb.45. a textilipari dolgozók szakszervezete központi vezetőségének ülése

t/ol/mm/sl/ra cz

1974. június 21.

1975-ig a tervidőszak összes beruházásainak előreláthatólag több mint 10 százalékát fordítják a textilipari dolgozók munkakörülményeinek közvetlen fejlesztésére. dolgozóként átlagban 1971-ben 2863.- két évvel később pedig 4686 forint jutott ilyen célra. vállalatok és munkahelyek között azonban még nagyok a színvonalbeli eltérések. a textilipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége pénteki ülésén a helyzetet áttekintve megállapította: a műszaki rekonstrukció, az elavult gépek 22 százalékának lecserélése közvetve általában javította a munkakörülményeket, a munka biztonságát. 1971-hez képest mintegy 10 százalékkal csökkent a balesetek száma, gépi baleset miatt ma már jóval kevesebben kerülnek táppénzes állományba. de még legalább 6 ezer munkás dolgozik biztonságtechnikailag korszerűsítésre szoruló gépeken. kézi anyagmozgatással is kevesebben foglalkoznak ma már: ennek gépesítésére 304.5 milliót, a gyári utak fejlesztésére, felújítására pedig 81 milliót költöttek a vállalatok.

csökkent a por-, a hő- és a magasabb relatív légnedveség okozta ártalom és 12.5 ezerről 4 ezerre apadt a még korszerűtlen világítás mellett dolgozók száma. az elmaradásokat azonban változatlanul napirenden kell tartani, s a legfőbb - a szakmában nemzetközi - problémát jelentő zajártalom elleni küzdelmet is. a központi vezetőség megítélése szerint a zajártalom megelőzése népgazdasági szintű intézkedést követel. egyebek mellett szükségesnek látják a z épületek megfelelőbb akusztikai kiképzését, alkalmas belső burkolatok és rezgéscsillapító gépalapozások kidolgozását célzó hazai kutatások fejlesztését is.

/folyt.köv./

14.45/ra

-26-

M 14 II

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel.  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

mti hivatalos közlemények

bb.51. közlemény

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának 1974. június 20-i üléséről

a/hgy

1974. június 21.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága 1974. június 20-án kádár jános elvtársnak, a központi bizottság első titkárának elnökletével ülést tartott.

a központi bizottság kegyelettel megemlékezett elhunyt tagjáról, a magyar és a nemzetközi kommunista mozgalom kiemelkedő harcosáról, komócsin zoltán elvtársról.

a központi bizottság megvitatta és elfogadta

- pullai árpád elvtársnak, a központi bizottság titkárának tájékoztatóját az időszerű nemzetközi kérdésekről,

- németh károly elvtársnak, a központi bizottság titkárának tájékoztatóját az időszerű gazdasági kérdésekről,

- a központi bizottság döntött hatáskörébe tartozó szervezeti és személyi kérdésekben.

/folyt.köv./

15.45/a

- 1 -

M 16 II

bb.51./ közlemény.....1.folyt./-a

1.

a központi bizottság áttekintette a nemzetközi helyzetet, a párt és a kormány nemzetközi tevékenységét, és jóváhagyta a központi bizottság legutóbbi ülése óta tett intézkedéseket.

1./ a központi bizottság megemlékezett a kommunista és munkáspártok 1969. évi moszkvai nemzetközi tanácskozásának 5. évfordulójáról. megelégedéssel állapította meg, hogy a nemzetközi élet alakulása teljességgel igazolta a tanácskozás megállapításait a társadalmi haladásért, a békéért folytatott küzdelem alapvető kérdéseiben. a nemzetközi tanácskozás hozzájárult a kommunista és munkásmozgalom marxista-leninista egységének erősítéséhez, minden imperialistaellenes és békeszerető erő tömörítéséhez, s ahhoz, hogy a nemzetközi események - a népek egyetemes érdekeinek megfelelően - a feszültség enyhülésének irányába fejlődtek.

a magyar szocialista munkáspárt tevékenyen részt vett és részt vesz a világ kommunistáinak közös erőfeszítéseiben. támogatja a testvérpártok közötti kapcsolatok fejlesztésére irányuló javaslatokat, a kommunista pártok tevékenységének internacionalista összehangolását. mint ahogy már kifejezésre juttatta, helyesli és támogatja az európai kommunista és munkáspártok értekezletének összehívását és amikor időszerű lesz, a testvérpártok nagy nemzetközi tanácskozásának megrendezését.

2./ a nemzetközi életben erősödik az enyhülés folyamata. a különböző társadalmi rendszerű államok kétoldalu kapcsolataiban mindinkább térnyer a békés egymás mellett élés elve és gyakorlata. az általános helyzet alakulására meghatározó jelentősége van a szovjet-amerikai kapcsolatoknak.

a jelenlegi nemzetközi viszonyok kedvező feltételeket teremtenek a reálpolitikai irányzatok érvényesítéséhez, a haladó erők térhódításához.

ezen irányzatokkal szemben lépnek fel az enyhülést ellenző legreakciósabb imperialista, hidegháborús agresszív erők. az enyhülés megszilárdítását akadályozza kina jelenlegi vezetőinek külpolitikai irányvonala is, a legkülönbözőbb hidegháborús körökkel való mind nyiltabb paktálása. a történelem haladó erőit azonban nem lehet feltartóztatni, leküzdnek minden akadályt és a világpolitikában mindinkább az enyhülés lesz az alapvető irányzat.

/folyt.köv./  
15.50/a

- 2 -

NA 16<sup>05</sup>

bb.51./ közlemény.....2.folyt./-a

3./ az elmúlt időszakban tovább erősödött a szocialista országok egysége. a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének 1974. áprilisában varsóban tartott ülészaka hozzájárult a szocialista országok egységének erősítéséhez, a vitás nemzetközi kérdések rendezéséhez, elősegíti az enyhülés, a béke ügyét. a szocialista országok egyeztetett külpolitikájának hatását fokozza, hogy e politika élvezi a világ népeinek, minden haladó, békeszerető erőnek a támogatását.

4./ a szocialista országok erejét növeli együttműködésük a kölcsönös gazdasági segítség tanácsában. a szocialista gazdasági integráció megvalósítása jól szolgálja minden tagország, közöttük a magyar népköztársaság gazdasági fejlődését, hozzájárul a szocialista országok együttműködésének sokoldalú fejlődéséhez.

a központi bizottság üdvözölte a kgst xxviii. , a szervezet fennállásának 25.évfordulójáról megemlékező szófiai ünnepi ülészakát. pártunk támogatja a szocialista gazdasági integráció komplex programjának hatékonyabb megvalósítására irányuló törekvéseket. meggyőződésünk, hogy új, magasabb és hatékonyabb fokra kell emelni gazdasági együttműködésünket; megértek a feltételek a szocialista gazdasági integráció folyamatának erőteljes kibontakoztatására.

5./ a kapitalista világ fokozódó belső ellentmondásai, a gazdasági és politikai válságok élezték a harcot egyrészt az uralkodó osztályokon belül, másrészt a haladás és a reakció erői között. ebben a harcban a haladás erői jelentékeny sikereket értek el. franciaországban az elnökválasztások során a francia kommunista párt és a vele szövetséges erők előretörték, a baloldal megerősítette egységét. olaszországban a szélsőjobboldal az általa kiprovokált népszavazáson vereséget szenvedett. portugáliában megdöntötték a fasiszta rendszert, megnyitották az utat a demokratikus változásokhoz.

6./ a genfi európai biztonsági értekezleten, valamint a katonai kérdésekkel foglalkozó bécsi tárgyalásokon a konzervatív erők megkísérlik fékezni az előrehaladást.

/folyt.köv./  
16.00/a

- 3 -

NA 16<sup>05</sup>

bb.51./ közlemény.....3.folyt./-a

földrészünk valamennyi népének közös érdeke, hogy az európa békés jövőjének megteremtését célzó genfi tárgyalások eredményesen fejeződjenek be, az értekezlet zárószakaszát mielőbb és a legmagasabb szinten tartsák meg. a bécsi haderő és fegyverzetcsökkentési tárgyalások sikeres előrehaladása, a felmerült akadályoknak az egyenlő és kölcsönös biztonság elve alapján történő elhárítása, hozzájárulhat a katonai feszültség enyhítéséhez földrészünkön.

7./ népünk szolidáris a szabadságukért küzdő hős indokínai népekkel, következetesen támogatja függetlenségi harcukat. a központi bizottság, mint minden haladó és békeszerető erő, határozottan elítéli az amerikai imperialisták által támogatott saigoni rezsimek a párizsi egyezmény végrehajtását akadályozó agresszív cselekedeteit. a nemzetközi ellenőrző és felügyelő bizottságban, az ellenünk irányuló provokációk és igaztalan vádaskodások ellenére, kötelezettségeinket továbbra is a párizsi megállapodások szellemében teljesítjük.

8./ a közel-keleten feszült helyzetben folyik a politikai, a diplomáciai harc az igazságos rendezésért. a teljes rendezést gátolják izrael uralkodó köreinek és támogatóiknak összehangolt mesterkedései, a reakciós erők aktivizálódása. az arab népek tényleges érdekei erők összefogását, és a nemzetközi haladó erőkkel való együttműködésük növelését igénylik. a szíriai arab köztársaság a népi erők összefogásával és a szovjetunióval kialakított következetes együttműködés révén kedvező csapatsétválasztási feltételeket ért el.

a közel-keleten a tartós béke csak a megszállt arab területek kiűritésével, a palesztin nép törvényes jogainak helyreállításával, a térség minden állama biztonságának szavatolásával, a genfi béketárgyalások keretében valamennyi érintett fél részvételével teremthető meg.

9./ a szocialista országok a nemzetközi enyhülést szolgáló békepolitikájukban szolidárisak a fejlődő országokkal. támogatjuk a gazdasági függetlenségért, a gyarmati rendszer maradványainak felszámolásáért, az imperialista befolyás megszüntetéséért vívott harcukat. az ENSZ közgyűlésnek az algériai kezdeményezésre összehívott rendkívüli ülészsaka is megmutatta a fejlődő országok és a szocialista országok érdekközösségét az imperializmussal szemben.  
/folyt.köv./

16.05/a

- 4 -

M 16<sup>25</sup>

bb.51./ közlemény.....4.folyt./-a

szolidárisak vagyunk ázsia, afrika, latin-amerika népeinek nemzeti függetlenségi mozgalmaival. követeljük, hogy chileben, uruguayban és másutt szüntessék be a demokráciáért, a szabadságért küzdők üldözését, vessenek véget a megtorlásnak. követeljük louis corvalan és rodney arismendi elvtársak, az összes bebörtönzött hazafi szabadonbocsátását.

10./ a párt és a kormány nemzetközi tevékenysége arra irányul, hogy elősegítse a béke, a szocializmus és a haladás ügyét. cselekvően részt veszünk a szocialista közösség országainak együttes erőfeszítéseiben. hozzájárulunk a szocialista országok összefogásának, a kommunista mozgalom egységének erősítéséhez.

- nagyra értékeljük a kádár jános elvtárs vezetésével a testvéri csehszlovákiában járt párt-és kormányküldöttségünk tárgyalásait és a látogatás eredményeit. párt-és államközi kapcsolatainkban kiemelkedő fontosságú esemény volt jospip broz tito magyarországi látogatása. országaink és népeink közötti testvéri barátságot erősítette a vietnami demokratikus köztársaság parlamenti küldöttségének és a koreai népi demokratikus köztársaság kormányküldöttségének hazánkban tett látogatása.

- a kölcsönös egyetértés és a testvéri szolidaritás légkörében folytattunk véleménycserét pártközi kapcsolataink, s a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről a chilei kommunista párt, az amerikai egyesült államok kommunista pártja, a görög kommunista párt és a szíriai kommunista párt hazánkban járt vezetőivel.

- a szolidaritás és együttműködés szellemében tárgyalt magasszintű parlamenti küldöttségünk egyiptomban és szíriában, külügyminiszterünk szíria és irak vezetőivel.

- a békés egymás mellett élés elve, a kölcsönös érdekek alapján képviselőink tárgyalásokat folytattak libia és irán miniszterelnöke által vezetett küldöttségekkel, a német szövetségi köztársaság, olaszország külügyminiszterével, argentina gazdasági miniszterével és másokkal.

pártunk és kormányunk továbbra is cselekvően közreműködik minden olyan nemzetközi akcióban, amely a szocializmus, a haladás, a béke ügyét szolgálja.

/folyt.köv./  
16.15/a

- 5 -

M 16<sup>40</sup>

bb.51./ közlemény.....5.folyt./-a

ii.

a központi bizottság megtárgyalta és elfogadta a népgazdaság időszerű kérdéseiről előterjesztett jelentést. megállapította, hogy az 1973. év és az idei első öt hónap gazdasági fejlődése kiegyensúlyozott, tervszerű, kedvező.

1./ a szocialista ipar termelésének növekedése az első öt hónapban meghaladta a tervezettet. a termelés emelkedésének 82 százaléka a termelékenység javulásának eredménye. a központi fejlesztési programok megvalósítása, a vállalatok és az irányító szervek szervezettebb munkája nyomán kedvezően változik az ipar termelési szerkezete. népgazdaságunk energetikai mérlege és alapanyagellátása kiegyensúlyozott. az építő-és építőanyagipari vállalatok és szövetkezetek termelésének növekedése meggyorsult, a termelékenység is számottevően javult. kedvezően alakult a lakásépítés, ütemesebbé vált az átadás. a beruházások általában a tervnek megfelelően alakulnak.

az iparban változatlan feladat a termelés gazdaságosságának javítása, a termelékenység növelése, az önköltség csökkentése, a minőség javítása, az energiával és nyersanyaggal való ésszerű takarékoság, a beruházások kivitelezésének gyorsítása.

tovább javult a munkaerőgazdálkodás, kevesebb az indokolatlan munkahely-változtatás. a foglalkoztatottak száma - elsősorban a szolgáltató ágazatokban - a tervnek megfelelően növekedett. a kedvező irányzatok elmélyítése érdekében továbbra is fontos feladat a munka hatékonyságának fokozása, a tervszerű munkaerő átcsoportosítás, az alkalmazotti létszám-gazdálkodás lazaságainak felszámolása, az anyagmozgatás gépesítése. a szocialista bérezés alapelveinek jobb érvényesítése is megköveteli a teljesítménykövetelmények egységes, következetes érvényesítését.

az éves népgazdasági terv végrehajtása a mezőgazdaságban is megfelelően folyik. az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek fejlődése kiegyensúlyozott. a termelőszövetkezetekben a gazdálkodás szocialista vonásai erősödtek. a mezőgazdaság terméskilátásai kedvezők. a növények az ország egész területén jól fejlődnek, az állatállomány gyarapodik. a mezőgazdaságban is általános követelmény a jobb üzem-és munkaszervezés, a rendelkezésre álló kapacitások jobb kihasználása, a termelékenység növelése. most közvetlenül legfontosabb feladat az időszerű nyári munkákra, a termés betakarítására való jó felkészülés.

/folyt.köv./  
16.20/a

- 6 -

M'1640

b.51./ közlemény.....6.folyt./-a

2./ népgazdaságunk fejlődésében nagy jelentősége van a nemzetközi gazdasági tevékenységnek. a nemzeti jövedelem mintegy 40 százaléka a külkereskedelmi áruforgalomban realizálódik. nemzetközi gazdasági kapcsolataink tovább bővültek, külkereskedelmi forgalmunk dinamikusan nőtt. nemzetközi gazdasági kapcsolataink további fejlesztése népgazdasági érdekek.

gazdasági építőmunkánknak szilárd bázisa a testvéri szocialista országokkal való szoros együttműködés; külgazdasági kapcsolatainkban a döntő helyet a kgst országok foglalják el. a szocialista gazdasági integrációból adódó előnyök maximális kihasználása állandó feladatunk.

a kölcsönös előnyök alapján bővítjük gazdasági kapcsolatainkat a tőkés és a fejlődő országokkal is. ugyanakkor minden lehetséges eszközzel védjük népgazdaságunkat a tőkés világban kibontakozó infláció, energiaválság és nyersanyagár-emelkedés negatív hatásaitól.

3./ gazdasági munkánk eredményeivel összhangban emelkedik dolgozó népünk életszínvonala, javulnak életkörülményei. a lakosság jövedelme és fogyasztása - az 1974. évi tervnek megfelelően - gyorsabban növekszik, mint az előző években. a tervezett központi béremeléseket és szociálpolitikai intézkedéseket szervezeten és határidőre megvalósították, illetve a szükséges előkészületeket megtették. a tavalyi béremeléseket követően ez év január elsején és azt követően végrehajtott központi béremelések újabb 440 ezer munkást és alkalmazottat érintettek. április 1-től további 510 ezer dolgozó munkaideje csökkent.

a lakosság áruellátása kiegyensúlyozott és - kevés kivételtől eltekintve - megfelelő - a fogyasztói árszínvonal a tervezettnek megfelelően alakult.

életszínvonal-politikánkban fokozódik a társadalmi juttatások, s ezen belül a szociálpolitikai intézkedések szerepe. 1974-ben kiemelt jelentőségű feladat a népesedéspolitika még kiterjedtebb anyagi és szociális megalapozása, a többgyermekes családok támogatása. a népesedéspolitikai határozatot követő intézkedések hozzájárulnak a születésszám kedvező alakulásához.

/folyt.köv./  
16.25/a

- 7 -

M'1650

bb.51./ közlemény.....7.folyt./-a

iii.

a központi bizottság határozatot hozott személyi kérdésekben:

- katona istván elvtársat, a központi bizottság tagját, a kb agitációs és propaganda osztályának vezetőjét, e megbízatása alól felmentette és kinevezte a népszabadság fő-szerkesztőjévé ;

- dr. berecz jános elvtársat a kb külügyi osztályának, grósz károly elvtársat a kb agitációs és propaganda osztályának, rácz sándor elvtársat a kb közigazgatási és adminisztratív osztályának vezetőjévé nevezte ki.

- a központi bizottság ajánlásokat fogadott el állami tisztségek betöltésére.

iv.

a központi bizottság üdvözlő és nagyra értékeli azt a széleskörű munkaversenyt, amely a márciusi ülését követően országosan kibontakozott. ebben a mozgalomban jut kifejezésre az a hangulat, amellyel pártunk, munkásosztályunk, dolgozó népünk készül a xi. pártkongresszusra, hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára.

a központi bizottság helyesli és támogatja azokat az irányelveket, amelyeket a szakszervezetek országos tanácsa, a kommunista ifjusági szövetség és a hazafias népfrent versenyfelhívásukban kidolgoztak. felhívja a párt-, az állami és a társadalmi szerveket, a gazdasági vezetőket, hogy támogassák a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny alkotó kezdeményezéseit és segítsék a vállalások teljesítését.

a központi bizottság elhatározta, hogy a kongresszusi versenyben legkiemelkedőbb eredményeket elérő vállalatoknak és szervezeteknek az 1974. évi eredmények alapján 1975. május 1-én 22 ,, kongresszusi zászló,, és a kimagasló eredményeket elérő szocialista brigádoknak 220 ,, kongresszusi oklevél,, kitüntetés adományoz.

a központi bizottság felszólítja a kommunistákat és a pártszervezeteket, hogy járjanak élen a munkaverseny helyi szervezésében, lebonyolításában. mutassanak példát a lelkesítő feladatok teljesítésében, erősítsék tovább a párt és a dolgozó tömegek kapcsolatát.

a központi bizottság meg van győződve arról, hogy a xi. pártkongresszus tiszteletére tett felajánlások új lendületet adnak a szocialista építőmunkának, növelik hazánk gazdasági erejét, további lehetőséget teremtenek népünk jólétének növeléséhez, boldogulásához. /mti/

16.35/a

- 8 -

NA 1700

em b a r g ó: péntek 19.00 óráig!

bb.52. ülést tartott az elnöki tanács

hi/a/hgy

1974. június 21.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa pénteken ülést tartott. az elnöki tanács törvényerejű rendelettel módosította a magyar népköztársaság minisztériumait felsoroló 1973. évi iv. törvényt. a döntés értelmében a művelődésügyi minisztérium feladatait a jövőben az oktatási minisztérium és a kulturális minisztérium látja el.

ezzel összefüggésben az elnöki tanács dr. polinszky károly művelődésügyi minisztert tisztségéből felmentette és megválasztotta oktatási miniszternek, dr. orbán lászló művelődésügyi minisztériumi államtitkárt felmentette tisztségéből és egyidejűleg kulturális miniszternek választotta meg

az elnöki tanács rödőnyi károly közlekedés-és postaügyi minisztériumi államtitkárt felmentette tisztségéből és megválasztotta közlekedés-és postaügyi miniszterré.

az elnöki tanács dr. molnár ferencet kulturális minisztériumi államtitkárnak, dr. gosztonyi jánost oktatási minisztériumi államtitkárnak, ábrahám kálmánt közlekedés-és postaügyi minisztériumi államtitkárnak nevezte ki. rácz sándor belügyminisztériumi államtitkárt más fontos megbízatása miatt felmentette tisztségéből, dr. kamara jánost belügyminisztériumi államtitkárnak nevezte ki.

az elnöki tanács dr. kamara jános ezredest rendőr vezérőrnaggyá, földesi jenő ezredest határőr vezérőrnaggyá nevezte ki.

az elnöki tanács területszervezési kérdésekben hozott határozatot, bírót választott meg és mentett fel, valamint egyéni kegyelmi ügyekben döntött.

x x x

rödőnyi károly közlekedés-és postaügyi miniszter és dr. orbán lászló kulturális miniszter pénteken délben letették a hivatali esküt az országház munkácsy termében losonczy pál, az elnöki tanács elnöke előtt.

az eskütételen jelen volt németh károly, az mszmp kb titkára, aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyetese, a politikai bizottság tagjai, óvári miklós, az mszmp kb titkára, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára és dr. polinszky károly oktatási miniszter. /mti/

17.00/a

- 9 -

NA 1715

em b a r g ó : pénteken 19.00 óráig

bb.53. rödönyi károly életrajza

hi/a/hgy

1974. június 21.

rödönyi károly 1911-ben, budapesten született. középiskoláinak elvégzése után a műszaki egyetemen gépészmérnöki diplomát szerzett. 1936-ban mint műszaki alkalmazott csepe-  
len, a weisz manfréd gyárban kapott először állást. 1938-ban órabéres mérnökként a vasúthoz került. itt munkája mellett gőzmozdonyvezetői, motorkocsivezetői képesítést szerzett. szegeden, désen és budapesti vasúti mérnökként, fűtőházi főnökként dolgozott.

1951-től a MÁV vezérigazgatóságán töltött be felelős vezetői beosztásokat. 1957-től a MÁV vezérigazgató-helyettese. 1963-ban nevezték ki a MÁV vezérigazgatójává és a közlekedés és postaügyi miniszter helyettesévé. 1970-ben a miniszter első helyettese, később államtitkár lett.

1946-tól a párt tagja.

jelentős érdemei vannak a magyar közlekedés korszerűsítésében, a nemzetközi vasúti együttműködés fejlesztésében. e téren végzett munkássága elismeréseként megkapta a szovjet, a csehszlovák, az ndk és a lengyel vasutak kiváló dolgozóit megillető kitüntetést. 1971-72-ben a nemzetközi vasúti szövetség elnöke volt.

tagja a magyar tudományos akadémia vasúti szakbizottságának. 1963-tól a közlekedéstudományi egyesület elnöke.

több kitüntetés birtokosa. a népköztársaság elnöki tanácsa 1955-ben és 1956-ban szocialista munkáért érdeméremmel, 1963-ban a 2. fokozatú érdeméremmel tüntette ki. /mti/

17.05/a

- 10 -

M-1725

em b a r g ó : péntek 19.00 óráig!

bb.54. dr. orbán lászló életrajza

hi/a/hgy

1974. június 21.

dr. orbán lászló 1912-ben, nógrádverőcén született. középiskoláinak elvégzése után a miskolci jogakadémián és a szegedi egyetem jogtudományi karán szerzett diplomát.

1938-ban a kommunista párt tagja lett. résztvett az ifjúsági mozgalmat irányító országos ifjúsági bizottság munkájában, majd a háború alatt a függetlenségi mozgalom szervezésében.

a felszabadulás után a párt központjában dolgozott, hosszabb ideig az *agitációs* és propaganda osztály vezetője volt. 1950 és 1955 között előbb mint főosztályvezető, később mint miniszterhelyettes az oktatásügyi minisztériumban kapott beosztást.

1956-tól 1967-ig ismét a párt központi bizottságának apparátusában dolgozott a tudományos és kulturális, illetve az agitációs és propaganda osztály vezetőjeként. ezután a művelődésügyi miniszter első helyettese, államtitkár lett.

1945 és 1951 között az mkp kb, illetve az mdp kv tagja volt. 1957-től az mszmp központi bizottságának tagja. 1945-1953 között és 1958-tól országgyűlési képviselő.

a népköztársaság elnöki tanácsa 1962-ben a munka vöröszászlórendjével, 1965-ben és 1968-ban a munka érdemrend aranyfokozatával, 1970-ben pedig a felszabadulási jubileumi emlékéremmel tüntette ki. /mti/

-.-

17.10/a

- 11 -

M-1730

e m b a r g ó: pénteken 19.00 óráig!

bb.55. felmentés - kinevezés

hi/a/hgy

1974. június 21.

a magyar népköztársaság minisztertanácsa garamvölgyi józsef művelődésügyi miniszterhelyettes tisztsége alól felmentette és őt, valamint dr. marczali lászlót kulturális miniszterhelyettesé kinevezte.

a magyar népköztársaság minisztertanácsa dr. garamvölgyi károly művelődésügyi miniszterhelyettes tisztsége alól felmentette és oktatási miniszterhelyettesé kinevezte.

a magyar népköztársaság minisztertanácsa dr. simó jenő művelődésügyi miniszterhelyettes tisztsége alól - saját kérelmére - érdemei elismerése mellett felmentette. /mti/

--

17.15/a

M 17<sup>o</sup>

- 12 -

bb.45. / a textilipari ... folyt./ra

bár sok az új létesítmény, de még 49 gyáregységben szorulnak bővítésre, fejlesztésre az öltöző-, mosdó- és fürdőhelyiségek. az ipari szakmák körében legtöbb gyermekintézménnyel rendelkező textilipar 56 üzemi bölcsődéje, 60 óvodája többségében zsufolt, a nagy létszámhoz keves a gondozó és ugyanakkor még nagyon sok csöppség vár felvételre - a kapukon kívül.

a tervidőszakban 75-ről 62-re apadt a munkásszállások, ezzel szemben 4536-ról 4773-ra emelkedett a „lakók”, száma és körülbelül kétezren laknak a magánszállásokon, és al-bérletben. a 130 üzemben biztosított étkeztetést 1973-ban a dolgozók 37,3 százaléka vette igénybe, jóval többen, mint 1971-ben. a szakszervezet javaslatára most keresik a módját, hogy a kedvezményes üzemi étkeztetéssel könnyíthessenek a nagycsaládosok, gyermeküket egyedül nevelők és nyugdíjasok helyzetén. ugyancsak a családosok érdekében fejleszteni kívánják az üdültetési lehetőségeket is. három év alatt megduplázódott, 723-ra nőtt a lakásépítési támogatásban részesített családok száma, de ebben az iparban legalacsonyabb a kölcsönben részesülők aránya, mert a nagyarányú rekonstrukció hosszabb időre lekötötte a pénzforrásokat. az 1973- elején életbelépett új rendelkezések némileg azonban könnyítettek a helyzeten.

részletesen tárgyalták az üzemegészségügy helyzetét. fejlesztésére az elmúlt három évben csaknem 23 millió forintot fordítottak a vállalatok. nőtt a fő-, illetve részállású üzemorvosok létszáma, s különösen a több mint 7 ezer, fejlődésben lévő fiatalokorú leány - a leendő anyák - megelőző egészségügyi gondozására helyeznek nagy súlyt.

a központi vezetőség felhívta a figyelmet az elemzésben feltárt aránytalanságok, színvonalbeli különbségek tervszerű felszámolására, amihez kérte a minisztérium és a vállalatok műszaki, gazdasági vezetőinek a segítségét is. /mti/

--

felhasználható : 20 óra után!

bb.47. befejeződött az országjáró diákok xix. országos találkozója sopronban

vid/fm/ra cz

1974. június 21.

az országjáró diákok sopronban megrendezett xix. országos találkozója pénteken véget ért. délelőtt a diákvendégeknek a soproni kiszervezetek tagjai mutatták be munkahelyeiket, városukat és sopron környékét. délután a bécsi-dombon emlékhelyet avattak a találkozó alkalmából. este bécsi-dombi amfiteátrumban eredményhirdetéssel zárult az odot. /mti/

--

14.55/ra

M 15<sup>o</sup>

-27-

e m b a r g ó: pénteken 19.00 óráig!

bb.55. felmentés - kinevezés

hi/a/hgy

1974. június 21.

a magyar népköztársaság minisztertanácsa garamvölgyi józsef művelődésügyi miniszterhelyettest tisztsége alól felmentette és őt, valamint dr. marczali lászlót kulturális miniszterhelyettesté kinevezte.

a magyar népköztársaság minisztertanácsa dr. garamvölgyi károly művelődésügyi miniszterhelyettest tisztsége alól felmentette és oktatási miniszterhelyettesté kinevezte.

a magyar népköztársaság minisztertanácsa dr. simó jeno művelődésügyi miniszterhelyettest tisztsége alól - saját kérelmére - érdemei elismerése mellett felmentette. /mti/

--

17.15/a

1  
M 17<sup>00</sup>

- 12 -

bb.45. / a textilipari ... folyt./ra

bár sok az új létesítmény, de még 49 gyáregységben szorulnak bővítésre, fejlesztésre az öltöző-, mosdó- és fürdőhelyiségek. az ipari szakmák körében legtöbb gyermekintézményrel rendelkező textilipar 56 üzemi bölcsődéje, 60 óvodája többségében zsufolt, a nagy létszámhoz keves a gondozó és ugyanakkor még nagyon sok csöppség vár felvételre - a kapukon kívül.

a tervidőszakban 75-ről 62-re apadt a munkásszállások, ezzel szemben 4536-ról 4773-ra emelkedett a „lakók”, szám és körülbelül kétezren laknak a magánszállásokon, és al-bérletben. a 130 üzemben biztosított étkeztetést 1973-ban a dolgozók 37,3 százaléka vette igénybe, jóval többen, mint 1971-ben. a szakszervezet javaslatára most keresik a módját, hogy a kedvezményes üzemi étkeztetéssel könnyíthessenek a nagycsaládok, gyermeküket egyedül nevelők és nyugdíjasok helyzetén. ugyancsak a családok érdekében fejleszteni kívánják az üdültetési lehetőségeket is. három év alatt megduplázódott, 723-ra nőtt a lakásépítési támogatásban részesített családok száma, de ebben az iparban legalacsonyabb a kölcsönben részesülők aránya, mert a nagyarányú rekonstrukció hosszabb időre lekötötte a pénzforrásokat. az 1973- elején életbelépett új rendelkezések némileg azonban könnyítettek a helyzeten.

részletesen tárgyalták az üzemegészségügy helyzetét. fejlesztésére az elmúlt három évben csaknem 23 millió forintot fordítottak a vállalatok. nőtt a fő-, illetve részállású üzemorvosok létszáma, s különösen a több mint 7 ezer, fejlődésben lévő fiatalokorú leány - a leendő anyák - megelőző egészségügyi gondozására helyeznek nagy súlyt.

a központi vezetőség felhívta a figyelmet az elemzésben feltárt aránytalanságok, színvonalbeli különbségek tervszerű felszámolására, amihez kérte a minisztérium és a vállalatok műszaki, gazdasági vezetőinek a segítségét is./mti/

--

felhasználható : 20 óra után!

bb.47. befejeződött az országjáró diákok xix. országos találkozója sopronban

vid/fm/ra cz

1974. június 21.

az országjáró diákok xix. országos találkozójának sopronban megrendezett xix. országos találkozójára pénteken véget ért. délelőtt a diákvendégeknek a soproni kiszervezetek tagjai mutatották be munkahelyeiket, városukat és sopron környékét. délután a bécsi-dombon emlékhelyet avattak a találkozó alkalmából. este bécsi-dombi amfiteátrumban eredményhirdetéssel zárult az odot./mti/

--

14.55/ra

M 15<sup>00</sup>

-27-

bb. 46. tanácskozás az alkoholizmus elleni küzdelem időszerű feladatairól

t mir/tm/e hi -cz

1974. június 21.

az egy főre jutó alkoholfogyasztásnak az utóbbi tíz év során hazánkban bekövetkezett jelentős mértékű - hét liter-ről tíz literre történt - emelkedésével a „világranglista”, tizedik helyére kerültünk fel -, állapították meg a magyar vöröskereszt országos vezetőségének pénteki ülésén, melyen - az alkoholizmus elleni országos bizottság előterjesztése alapján - megvizsgálták az alkoholizmus elleni küzdelem helyzetét, s határozatot hoztak az alkoholizmus terjedésének megakadályozását célzó feladatokról. a tanácskozás résztvevői hangsúlyozták, hogy az alkoholfogyasztás emelkedésével aggasztóan növekszenek az alkoholizmus okozta károk is. az alkoholizmusban megbetegedettek száma tíz év alatt 87,000-ról 123,000-re emelkedett. egészségügyi ellátásuk, gyógyításuk, a munkából való kiesésük, igazolatlan hiányzásaik és az alkoholos befolyásoltság alatt előidézett balesetekkel, valamint az ittasan elkövetett bűncselekményekkel okozott károk összege évente meghaladja a három milliárd forintot. a válások és az öngyilkosságok okai között a részegeskedés és az alkoholizmus a második helyen áll. a veszélyeztetett helyzetben lévő fiataloknak csaknem a fele a szülők alkoholizmusa miatt szorul védelemre. az elmeorvosintézetekben felvett betegek közül pedig minden negyedik alkoholos eredetű megbetegedése miatt kerül a zárt osztályra.

mindez azt bizonyítja, hogy az alkoholizmus terjedése egyre jelentősebben veszélyezteti népünk egészségét, és fokozott mértékben növeli társadalmi-szociális gondjainkat. a magyar vöröskereszt országos vezetőségének véleménye szerint az eddigieknél hatékonyabb intézkedések szükségesek az alkoholizmus terjedésének megakadályozására. indokoltnak tartja például olyan kormányzati szerv létrehozását, amely az állami intézmények alkoholizmus elleni tevékenységét koordinálná. a tanácskozás résztvevői felhívják a közvéleményt alakító felvilágosító és ismeretterjesztő tömegszervezeteket és intézményeket, hogy fokozzák tevékenységüket az alkoholizmus elleni társadalmi bizottságokban, és a megelőzés eszközeivel az eddigieknél hatékonyabban segítsék az alkoholizmus elleni küzdelmet. nyujtsanak segítséget ahhoz, hogy a betegek idejében részesüljenek orvosi segítségben, s járuljanak hozzá olyan légkör kialakításához, amely elősegíti a gyógyultaknak a társadalomba való újbóli beilleszkedését, visszatérését.

/folyt.köv./

15.00/e

M 150

- 28 -

bb. 46. /tanácskozás...folyt./e

a tanácskozás résztvevői hangsúlyozták, hogy a gyógyító, megelőző, nevelő és felvilágosító munka hatékonyságának elengedhetetlen feltétele az alkoholológiai kutatómunka. ennek előmozdítására a magyar vöröskereszt országos vezetősége a részegeskedés és az alkoholizmus kiváltó okainak elemzésére - alkoholológiai kutató intézet létrehozását sürgeti. /mti/

...-

bb.48. 179 nagycsalád kap lakást az év végéig pécsett - a munkásművelődés helyzetéről tárgyalt a megyei város tanácsa

vid/fm/a/-cz

1974. június 21.

pécs megyei város tanácsa pénteki ülésén három új lakásügyi tanácsrendelet megalkotásáról döntött, amelyek kidolgozásánál figyelembe vették a legtöbb munkást foglalkoztató üzemek, bányák véleményét, javaslatait is. a jövőben ez határozza meg a tanácsai rendelkezésű lakások elosztásával, az igények elbírálásával, a lakásépítési hozzájárulás és használatbavételi díj szabályozásával kapcsolatos teendőket, valamint a lakásügyi társadalmi bizottságok működését, hogy a nyilván tartott több mint hétezer jogos kérelmező és a jövőben jelentkezők igazságos, méltányos elbírálás alapján jussanak otthonhoz. a tanácsülésen is szóvá tették azt a hátrányos körülményt, hogy pécsett a jelen tervidőszakban sokkal kevesebb lakás épül, mint más hasonló városokban. emiatt a kiutalási lehetőségek igen szűkösek. a sok-sok jogos igény közül mégis kiemelten kezelik a három-és ennél több gyermekes családok lakáskérélmét: akik 1972. december 31. előtt adták be igényüket azoknak, ez év végéig teljesül a vágyuk. így összesen 179 család gondját oldják meg.

a tanácsülés másik fontos témája volt a munkások művelődési helyzete és a fejlődés lehetőségei. jól jellemzi a gondokat, feladatokat például, hogy az 1970. évi felmérés szerint 100 fizikai dolgozó közül az általános iskola 8. osztályát csak 65 végezte el. a rövidebb időtartamu, 16 hetes tanfolyamok rendszerét, mint képzési lehetőséget a város termelési egységei még nem használják ki kellő mértékben. /folyt.köv./

15.30/a

- 29 -

M 150

bb.48./ 179 nagycsalád.....folyt./--a

a legközelebbi jövőben meg kell oldani a dolgozók gimnáziumának önálló elhelyezését, hogy az igényeket ki tudják elégíteni. a város gazdag művészeti és tudományos életét a közművelődésben és a munkásművelődésben még fokozottabb mértékben hasznosítani lehet. szép példák vannak a munkáshagyományok ápolása terén, a mecseki szénbánya például bányatörténeti kiállítást szervez, pécs egyik ipartörténeti műemléképülete pedig muzeumi munkásmozgalmi kiállítás otthona lesz.

a tanácsülés úgy határozott: megbízzák, a dunántúli tudományos intézetet széles körű szociológiai felmérés elvégzésével a munkásság művelődési helyzetének elemzése céljából. a határozat szerint gondoskodni kell az új lakótelepek közművelődési intézmény-ellátásáról, a folyamatos beruházásokról, kiemelten uránvárosban, a most épülő kertvárosban és a budai városrészben. a szakszervezetek megyei tanácsának közreműködésével kidolgozzák az üzemi kulturális munkát koordináló irányelveket. a tanácsülés javasolja a termelési egységek vezetőinek: vizsgálják meg a főhivatású népművelők alkalmazásának lehetőségét a gyárakban, vállalatoknál és saját hatáskörükben is tegyenek hathatós intézkedéseket a munkásművelődés helyzetének további javítására, fejlesztésére. /mti/

--

bb.49. szolnokon tartják huszonötödik kongresszusukat a magyar eszperantisták

vid/fm/a/-cz

1974. június 21.

szolnokon pénteken megkezdődött a magyar eszperantisták huszonötödik kongresszusa. a háromnapos rendezvényen ötszáz küldött vesz részt és a szocialista országok eszperantó szervezetei is képviseltetik magukat. a kongresszus első napján szekcióüléseken számoltak be többek között az eszperantó hazai oktatásának eredményeiről: évente ezer-ezeröttszáz felnőtt és a szervezett iskolai oktatás keretében kétezer diák tanulja a nemzetközi nyelvet. elsőként hazánkban kezdődött meg az eszperantó nyelvet tanító pedagógusok képzése. a budapesti eötvös Loránd tudományegyetemen, az esztergomi, szombathelyi és sárospataki főiskolákon folyik ilyen oktatás. az eszperantónak mind nagyobb szerepe van nemzeti kulturánk, elsősorban irodalmunk külföldön való terjesztésében. nemrégiben például petőfi költeményeit és az ember tragédiáját is az eszperantó közvetítésével ültették át japán nyelvre.

/folyt.köv./

15.35/a

- 30 -

M 16<sup>22</sup>

bb 50. gépesített betegnyilvántartás - országos bemutatója szentesen

vud/ká/ny -cz

1974 június 21

az országban az első között a szentesi kórházban vezették be a betegek nyilvántartásának gépesítését, illetve az adatok hollerith-rendszerű lyukkártyákon történő rögzítését. a módszer eredményeinek ismertetésére pénteken országos tanácskozást illetve bemutatót tartottak a korszerűen felszerelt, 700 ágyas szentesi gyógyintézményben.

a szentesi kórház vezetői az eredményekről szólva elmondották, hogy „házi számítóközpontjuk, vagyis gépi adatfeldolgozó csoportjuk a kórház betegei mellett a szentesi sztk rendelőintézet betegeinek adatfelvételét is nyilvántartását is ellátja. a kórházban illetve a rendelőintézetben évente mintegy tízmillió adatot rögzítenek lyukkártyára. nemcsak a betegek személyi adatait tárolják, lyukkártyára kerülnek a betegség keletkezésének körülményeire vonatkozó adatok is. ezekből a szentesi kórház kutató orvosai következtetéseket vonnak le a betegségek okaira. így például a szülészeti osztályon jelentős összefüggéseket fedeztek fel a koraszülések, illetve a szülők életkora, keresete, a terhesség közbeni dohányzás és egyéb körülmények között. a lyukkártyás nyilvántartás közvetlenül az egyes betegeknek is előnyös: ha újból visszakerülnek az intézetbe, akkor az orvosok pillanatok alatt megállapítják az előző betegségek, s azok kezelésének eredményeit, ez elősegíti az újabb, hatékony terápiát.

a szentesi kórház tapasztalatai alapján a hatvani kórházban majd az ország más gyógyintézeteiben is bevezetik a lyukkártyás betegnyilvántartást. /mti/

16.40/ny

--  
-31-/a

M 17<sup>22</sup>

bb.49./ szolnokon.....folyt./-a

a kongresszus vasárnap fejezi be munkáját. ezen a napon az országos béketanács, és a világbéke eszperantó mozgalom szervezésében,, eszperantóval a világbékéért,, jelszóval békenagagygyülést tartanak a szolnoki ságvári endre megyei művelődési központban./mti/

--

bb 67. hazaérkezett szófiából a kgst xxviii. ülészakán részt vett magyar küldöttség

t jf/mm/ny sl hgy

1974 június 21

fock jönnek, a minisztertanács elnökének vezetésével pénteken hazaérkezett szófiából a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának xxviii. ülészakán részt vett magyar küldöttség. a delegáció tagjai voltak: lázár györgy, a minisztertanács elnök-helyettese, az országos terrv hivatal elnöke, a magyar népköztársaság kgst képviselője, huszár istván, a minisztertanács elnökhelyettese, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok bizottságának elnöke, román pál, az mszmp központi bizottságának osztály-vezetője, marjai józsef külügyminisztériumi államtitkár, szita jános miniszterhelyettes, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője és papp lászló, a magyar népköztársaság kgst képviselőjének helyettese.

a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, rödőnyi károly közlekedés-és postaügyi miniszter, dr. várkonyi péter államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke, hetényi istván tervhivatali államtitkár, dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője, roska istván külügyminiszter-helyettes. ott volt sztoio sztanoev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete is./mti/

--

17.10/ny

-31-

M-17<sup>20</sup>

bb 56. kitüntetés

t/ny hi hgy

1974 június 21

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa

usza gyulának, az elnöki tanács tagjának, a magyar partizán szövetség főtitkárának 60. születésnapja alkalmából, a forradalmi mozgalomban kifejtett tevékenysége és egész élete munkássága elismerésül a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetést adományozta.

a kitüntetést losonczi páál, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál cseterki lajos, az elnöki tanács titkára./mti/

--

bb 57. a mahart balatoni hajózási üzemigazgatósága

mm/ny ká hgy

1974 június 21

közli, hogy a balatonon június 23-án vasárnap üzemkezdéstől a kiadott nyári menetrend szerint közlekednek a hajók./mti/

--

bb 58. soproni nyári egyetem

vid/kz/gné/ny hgy

1974 június 21

pénteken megnyílt a soproni nyári egyetemen az amerikai hallgatók részére szervezett tagozat. 182 hallgatója külön repülőgépen érkezett. a megnyitó ünnepségen dr. cziráki józsef, a soproni erdészeti és faipari egyetem rektora köszöntötte őket, majd megkezdődtek az előadások. a hallgatók megismerkednek sopron történetével, Magyarország társadalmi-, gazdasági és kulturális életével./mti/

--

bb 61. sigvard eklund

gg/ny hi hgy

1974 június 21

professzor, a nemzetközi atomenergia ügynökség főigazgatója „nukleáris energia, biztonság és környezet”, címmel pénteken előadást tartott a magyar tudományos akadémián. eklund professzor tiszteletére erdey-gruz tiber, az mta elnöke fogadást adott a tudósklubban./mti/

16.45/ny

--  
-32-

Nf 1740

bb 59. magyar- mongol könnyűipari együttműködési megállapodás

t ol/gg/ny sl hgy

1974 június 21

keserü jánosné könnyűipari miniszter és p.damdin, a mongol népköztársaság könnyű-és élelmiszeripari minisztere pénteken megállapodást írtak alá a két ország könnyűipara közötti együttműködés fejlesztéséről, valamint a gazdasági kapcsolatok további bővítése feltételeinek biztosításáról. az együttműködés kiterjed a közös erőfeszítéssel mongóliában létrehozott ruhagyár színvonalas üzemelésének biztosítására, fejlesztésére, valamint további közös tevékenység lehetőségeinek vizsgálatára a konfekció-és szőrmeipar területén./mti/

--

bb 60. p.p. koncsalovszkij szovjet festőművész kiállítása a műcsarnokban

tm/ny hi hgy

1974 június 21

a kulturális kapcsolatok intézete és a kiállítási intézmények rendezésében pénteken a műcsarnokban megnyílt a neves szovjet festőművész, p.p. koncsalovszkij reprezentatív kiállítása. a tárlaton látható művek a mester szinte egész művészi útját mutatják be 1910-től 1955-ig. koncsalovszkij festői egyéniségének kialakulására számos irányzat hatott munkásságának kezdeti korszakában: van gogh és cézanne, majd a kubizmus. a 20-as években a mester a klasszikus orosz és nyugateurópai festészet nyomdokain haladva alkotásaiban a realizmust érvényesítette. a 30-as, 40-es évek koncsalovszkij legtermékenyebb alkotói korszaka volt. portrék, tájképek, csendéletek egész sora bizonyítja ezt. tehetségének sokoldalúságát bizonyítja a nagyszabású tárlat, amelyen több mint 50 olajfestményét, továbbá száma akvarelljét és rajzát tekintheti meg a közönség.

a kiállítást dr. aradi nóra, az mta művészettörténeti kutatócsoportjának igazgatója nyitotta meg. megjelent demeter sándor, a kki elnökhelyettese és v.j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete./mti/

--

bb 62. ujbpesti képzőművészek tárlata

gg/ny hi hgy

1974 június 21

az ady endre művelődési házban /iv. kerület, árpád ut 66./ szombaton 17 órakor nyílik az ujbpesti képzőművészek nyári tárlata. megtekinthető július 7-ig, naponta 16-20 óráig./mti/

16.50/ny

--  
-33-

Nf 1740

bb 63. mesterséges kutkitörés és olajtűz algyőn - kgst- szak- emberek is tanulmányozták az oltási ,, hadműveletet,,

vid/kz/ny hgy

1974 június 21

a szegedi szénhidrogén medence 1-es számú olajkutjánál pénteken nagyszabású és látványos kitörésvédelmi és olajtűzoltási gyakorlatot rendeztek. a sikeres bemutatót megtekintették a kgst olajipari állandó bizottsága kőolaj-és földgázkitörésvédelemmel foglalkozó munkacsoportjának hazánkban tartózkodó szakemberei is.

hazánkban - főképpen a szegedi olajmezőn - működik ugyanis a szocialista országok egyik legjobban szervezett és legkorszerűbb berendezésekkel felszerelt kitörésvédelmi és tűzoltó apparátusa. az olajmező központjában nemrég külön tűzoltólaktanya épült. ennek térképpel, műszerfállal ellátott diszpécser- központjából az egész szénhidrogénmedence áttekinthető, tűzjelző műszereit ugyanis bekapcsolták a mezőt behálózó telemetriai-távjelzéses - rendszerbe. így szükség esetén pillanatok alatt a helyszínen terem a nagy személyi és gépi tűzoltóapparátus. ez utóbbiak között szerepel két ugynevezett turboreaktív oltóberendezés is, amelyekkel néhány éve rendkívül gyorsan leküzdötték algyőn a hazai olajtermelés történetének legnagyobb olajtűzét.

még ennél is nagyobb szabású kutkitörést és olajtűzet idéztek elő mesterségesen a pénteki nagygyakorlaton. erre külön kísérleti ,, műkutat,, alakították ki: szabályszerűen működő termelőkutból távvezetéken bocsátották bele a szénhidrogéneket. a feladat a tűz eloltása, illetve a zárószerkezet kitörés közbeni kijávitása volt.

a szegedi olajmező-, valamint a város tűzoltósága, az ország más szénhidrogén mezőiről odaérkezett kitörésvédelmi brigádok sikeresen meg is oldották. a turboreaktív oltóberendezések mellett percenként 22.000 liter vizet, 6 vízágyut, 15 gépkocsifecskendőt és porágyut állítottak csatasorba.

a kgst országok szakembereinek összehangolt terve szerint ez a kitűnő magyar apparátus fontos szerepet kap - vagyis szükség esetén tényleges gyakorlati segítséget nyújt - a szocialista országokban bekövetkező olaj- és gázkitöréseknél, nagyszabású tüzeseteknél./mti/

17.00/ny

M-17<sup>0</sup>

.-  
-34-

bb 64. ötvennyolcezer jegy elővételben - ülést tartott szegeden a fesztivál intéző bizottsága

vid/kz/ny hgy

1974 június 21

pénteken szegeden ülést tartott a fesztivál intéző bizottsága. a tanácskozáson a rendező szervek beszámoltak arról, hogy időarányosan jól haladnak a különféle nyári kulturális és szórakoztató programok előkészületei. az egy hónap múlva - július 20-án - kezdődő szabadtéri játékok előadásaira már eddig 58.000 jegyet elővételben megvásároltak.

amint a tanácskozáson ismertették, a szabadtéri játékok műsora mellett mintegy 50 más rendezvény várja majd a város vendégeit. a hagyományos szegedi nyári tárlat mellett, több más rangos képzőművészeti kiállítás nyílik a városban. az idén a hangversenyek száma szintén több lesz, mint az előző években. a fogadalmi templomban tartott orgonahangversenyeken kívül koncerteket rendeznek az egykori szegedi vár rommaradványának kertjében, a szegedi tanácsháza udvarán és az ujszegedi liget szabadtéri színpadán.

az idei ipari kiállításon és vásáron 210 hazai és 49 jugoszláviai vállalat mutatja be termékeit. érdekessége lesz a vásárnak, hogy azon több olyan most gyártás alatt álló közszükségleti cikket is árusítanak, amelyek még nem kerültek kereskedelmi forgalomba.

az ország egész területéről mintegy 10.000 fiatal jelezte részvételét a szegedi ifjúsági napokon. nagy az előzetes érdeklődés a különféle tudományos programok, elsősorban a tit pedagógiai és művelődéseméleti nyári egyetemei iránt. számos könyvnyüzenei és más szórakoztató esemény, a fiatalok karneváli felvonulása, nemzetközi és országos sportversenyek sora várja a fesztivál vendégeit./mti/

.-

bb 65 . ülést tartott az országgyűlési képviselők budapesti csoportja

t gy/pá/ny hi hgy

1974 június 21

a zrinyi nyomdában üzemlátogatással egybekötött ülést tartott pénteken az országgyűlési képviselők budapesti csoportja. az ülésen bolgár imre, a nyomda vezérigazgatója tájékoztatta a képviselőket az ország második legnagyobb, s egyben az egyetlen ofszet rotációs lapüzemének munkájáról, az üzem rekonstrukciójáról.  
/folyt köv/

-35-

17.10/ny

M-17<sup>0</sup>

bb 65. / ülést tartott ...folyt/ny

elmondta, hogy 1968 óta termelésük megduplázódott, s a nagyarányú fejlődés elsősorban a műszaki színvonal fejlesztésének köszönhető. a nyomda fő profilja a ,, lapgyártás,, a termelés több mint 70 százalékát jelenti. összesen 77-féle heti, havi és negyedévi lapot, további 24-féle közlönyt, s két napilapot állítanak elő: itt készül az ország legnagyobb, több mint 1 milliós példányszámu hetilapja, a rádió és tv ujság. ma már a zrinyi nyomda a népgazdaság könyvtermelésének 25 százalékát adja.

a mostani tervidőszakban több mint 300 millió forintot fordítanak a meglévő géppark korszerűsítésére; egy részét a fotoüzemrész felújítására, a kötészeti részlegben új, termelékenyebb gépek vásárlására, korszerű szedőgépek munkába állítására, rotációs és ives ofszetgépek beszerzésére, továbbá üzemi szociális létesítmények fejlesztésére használták fel. a zrinyi nyomda sokat vár új épülő csepeli telepének üzembe helyezésétől. a képviselőknek - akik délután megtekintették csepelen a rákóczi uton épülő új üzemrészt - a vezérigazgató többek között elmondta: a 185 milliós beruházás a következő esztendőben valósul meg. a 4000 négyzetméteres csepeli telephelyen egyebek között nyomógéptermet és folyóiratgyártást talakítanak ki. a csarnokban helyet kap egy mgd gyártmányu angol rotációs gép, amely már magázinjellegű színes lapok előállítását is lehetővé teszi, s hozzájárul a színes ofszet-technológia minőségi színvonalának emeléséhez. a csepeli telephelyen a legnagyobb példányszámu ujságokat kívánják gyártani: a rádió és tv ujságot, a 400 ezer példányszámu fülest, az 540 ezer példányszámu ludas matyit, stb.- ezzel a ,, befejező,, üzemrésszel lényegesen lecsökken az anyagmozgatás, megszűnnek a város szívében lévő zrinyi nyomda papirtárolási gondjai, s a nyomási eljárás koncentrálásával növekszik a munka termelékenysége is. a zrinyi nyomdában felszabaduló üzemrészeket a más munkafolyamatokat végző részlegek bővítésére használják fel. csökkentik a zsúfoltságot a szedő,- a magas- és ofszet formakészítő munkaterületeken. ebben az esztendőben a zrinyi nyomda 18.500 tonna olvasnivalót állít elő. a mostani tervidőszakban termelésük 60-70 százalékkal növekszik.

a budapesti képviselőcsoport a tájékoztatót követően megtekintette az ofszet előkészítő üzemrészt, és tájékozódott a lapforma készítő részleg munkájáról./mti/

17.50/ny

-36-  
TC sajtótervből, állami támogatásból és hitelből  
mármerő összeg

Nr 1800

bb 66. árvízveszély idején lopott - elítélték

vid/kz/géne/ny hgy

1974 június 21

makón árvízvédelmi készültség idején piri józsef váradi utca 48.szám alatti lakos az árvédekezéshez szükséges homokot szálított gépkocsin. a rakományt azonban háromszáz forintért eladta és lerakta czene józsef révai utca 9.számu háza előtt. a homokkitermelő vállalat egyik raktárosa látta az esetet és figyelmeztette, majd feljelentette őket. piri józsef megijedt a tettenéréstől, visszaadta a pénzt és a homokrakományt rendeltési helyére szállította.

a makói járásbiróság pénteken gyorsított eljárással vonta felelősségre a tetteseket. piri józsefet közveszély színhelyén elkövetett lopás vétségében mondta ki bűnösnek, czene józsefet pedig mint felbujtót. mindkettőjüket öt-öt hónapi szabadságvesztésre ítélték. piri józsef enyhítésért fellebbezett, társa pedig háromnapos gondolkodási időt kért./mti/

-. -

bb 68. elutazott hazánkból az algériai szakszervezeti küldöttség  
gg/ny sl hgy

1974 június 21

az algériai dolgozók általános szövetségének / ughta/ küldöttsége a szot meghívására azzí abdelmadjid főtitkárhelyettes vezetésével június 15-21 között baráti látogatást tett hazánkban. a küldöttséget fogadta gáspár sándor, a szot főtitkára. a magyar és az algériai szakszervezetek képviselői eszmecserét folytattak a szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseiről. a két ország dolgozói és szakszervezetei között baráti együttműködés továbbfejlesztése céljából együttműködési megállapodást írtak alá.

magyarországi látogatása során az algériai küldöttség látogatást tett ipari és mezőgazdasági üzemekben, szociális és kulturális intézményekben, találkozott a magyar dolgozóképviselettel. a küldöttség pénteken elutazott hazánkból. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent virizlay gyula, a szot titkára és a szot több vezető munkatársa./mti/

-. -

17.45/ny

-37-

Nr 1800

bb.69. elhunyt körmendi józsef

vid/kz/a/hgy

1974. június 21.

körmendi józsef a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntette, nyolcvankét éves korában hódmezővásárhelyen elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatásáról később történik intézkedés.

az mszmp hódmezővásárhelyi bizottsága

/mti/

--

bb.70. huszonöt éves a honi légvédelem - diszünnepe a honvédelmi minisztériumban

t/pr/pá/hi/a/hgy

1974. június 21.

a magyar népköztársaság honi légvédelmi rendszere létrehozásának 25.évfordulója alkalmából pénteken ünnepeket rendeztek a honvédelmi minisztérium dísztermében. a himnusz hangjait követően menyhárt andrás vezérőrnagy köszöntötte a megjelenteket, közöttük a honvédelmi minisztérium katonai tanácsának tagjait, élükön czinege lajos vezérezredessel, honvédelmi miniszterrel, papp jánost, a veszprémi megyei pártbizottság első titkárát, az országgyűlés honvédelmi bizottságának elnökét, dr.bodnár ferencet, a borsod megyei pártbizottság első titkárát, papp dezsőt, az mszmp központi bizottságának osztályvezetőhelyettesét, borbély gábort, a kisz központi bizottságának titkárát, valamint p.f. batyickijt, a szovjetunió marsallját, a varsói szerződés egyesített légvédelmi rendszerének főparancsnokát, b.p. ivanov, vezérezredest, a hazánkban ideiglenesen állomásozó szovjet hadseregcsoport parancsnokát, v.k. andrjuscsenko altábornagyot, a varsói szerződés egyesített fegyveres erők főparancsnokságának magyarországi képviselőjét, jozef marusákot, a csehszlovák néphadsereg vezérőrnagyát, és vaszile kutojut, a román néphadsereg altábornagyát.

felolvasták a honvédelmi miniszternek a honi légvédelem negyedszázadát méltató díszparancsát, valamint a magyar néphadsereg pártbizottságának köszöntő levelét, majd stock jános vezérőrnagy, seregtest parancsnok mondott ünnepi beszédet.

/folyt.köv./

18.00/a

NA 1840

- 38 -

bb.70./ huszonöt.....folyt./-a

emlékeztette az ünnepe résztvevőit, hogy 1949. június 15-én állították fel az országos légvédelmi parancsnokságot, alapították meg a honi légvédelmet. elismerő szavakkal méltatta az eltelt negyedszázadot, majd beszédét így folytatta:

- fegyveres erőink szocialista vívmányaink védelmével internacionalista kötelezettségeiknek is eleget tesznek. szoros és eltérhetetlen fegyverbarátság fűz bennünket a szovjetunióhoz, a világ első szocialista államához és hadseregéhez, valamint a varsói szerződésbe tömörült többi szocialista országhoz, és hadseregeikhez.

- amikor visszatekintünk a felszabadulás óta eltelt esztendőkre, jogos büszkeséggel állapíthatjuk meg, hogy fegyveres erőink katonái megértették, mit jelent a nép szolgálata, a szocialista haza fegyveres védelme. az is egyértelmű, hogy a szakmai tudás, a katonai rátermettség mellett a mai élet eseményei, a nemzetközi osztályharc mindenkitől megköveteli, hogy világosan lásson, gyorsan és helyesen döntsön. erre csak ideológiailag szilárd, politikailag fejlett emberek képesek. az ország teherbíró képességének figyelembe vételével dolgozó népünk áldozatos munkája eredményeként pártunk és kormányunk folyamatosan gondoskodott a honi légvédelem fejlesztéséről.

- biztosítjuk pártunkat és egész dolgozó népünket - mondta végezetül stock jános -, hogy úgy mint eddig, a jövőben is számíthatnak honi légvédelmünkre, arra, hogy a varsói szerződés egyesített légvédelmi rendszerében, fegyverbarátainkkal közösen, megbízhatóan védelmezzük hazánk légtérét, szocializmust építő népünk alkotó munkáját, szebb és boldogabb jövőjét, békéjét.

felszólalt az ünnepeken, s köszöntötte hazánk légtérének őrizőit p.f. batyickij, papp jános, jozef marusak, vaszile kutoju és b.p. ivanov. az ünnepe az internacionalé hangjával ért véget, majd a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese adott műsort.

/folyt.köv./

18.15/a

- 39 -

NA 1840

bb.70./ huszonöt.....2.folyt./-a

innen embargó: 19.00 ó-ig!

-----  
czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter pénteken este a magyar néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében fogadást adott a honi légvédelem 25. jubileumi évfordulója alkalmából. a fogadáson részt vett társadalmi és politikai életünk számos jeles képviselője, a magyar néphadsereg és a társfegyveres erők több parancsnoka, a testvéri szocialista országok néphadseregeinek sok magas beosztású vezetője./mti/

-. -

bb.71. magyar.-szovjet barátsági est kamut községben

vid/fm/mné/a/hgy

1973. június 21.

a békés megyei kamut községben pénteken magyar-szovjet barátsági estet rendeztek. az ünnepi eseményen részt vett és felszólalt sz.v. mazarkin, a szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára ./mti/

-. -

bb.72. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

a/hgy

1973. június 21.

- 36. magyar festészet kiállítás
  - 37. tiszai árhullám
  - 38. aratnak
  - 39. soproni művésztelep
  - 40. hajdu-bihari képviselőcsoport
  - 41. leninvárosi agyközpont
  - 42. magyar-dél-vietnami kulturális egyezmény
  - 43. magyar-mongol pénzügyi megállapodás
- /folyt.köv./  
18.20/a

- 40 -

MA 1870

bb.72./ a belföldi.....folyt./-a

- 44. amerikai fotóművész
- 45. textilipari szakszervezet
- 46. alkoholizmus elleni tanácskozás
- 47. országjáró diákok találkozója
- 48. pécsi tanács ülése
- 49. eszperantista kongresszus
- 50. gépesített betegnyilvántartás
- 51. közlemény az mszmp kb üléséről
- 52. az elnöki tanács ülése
- 53. rödőnyi károly életrajza
- 54. orbán lászló életrajza
- 55. felmentés- kinevezés
- 56. kitüntetés
- 57. mahart-közlemény
- 58. magyar-mongol könnyűipari megállapodás
- 60. koncsalovszky kiállítás
- 61. eklund előadása
- 62. ujbpesti tárlat
- 63. olajtűz-oltási gyakorlat
- 64. szegedi fesztivál
- 65. képviselők budapesti csoportja
- 66. lopás árvíz idején
- 67. hazaérkezett focikapitány
- 68. algériai szakszervezeti küldöttség
- 69. elhunyt körmeny józsef
- 70. a honi légvédelem ünnepe
- 71. magyar-szovjet barátsági est
- 72. hírjegyzék

/mti/

-. -

bb.73. megkezdődtek a magyar-mongol kormányközi bizottság tárgyalásai

t/sb/pá/sl/a/hgy

1974. június 21.

a magyar-mongol gazdasági és műszaki tudományos együttműködési kormányközi bizottság pénteken a parlament delegációs termében plenáris üléssel megkezdte nyolcadik ülését.

/folyt.köv./  
18.30/a

- 41 -

MA 1870

bb.73./ megkezdődtek.....folyt./-a

a magyar küldöttséget borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese, az mszmp központi bizottságának tagja, a kormányközi bizottság magyar tagozatának elnöke, a mongol delegációt tumenbajarin ragcsa, a mongol minisztertanács első elnökhelyettese, a mongol népi forradalmi párt politikai bizottságának póttagja, a bizottság mongol tagozatának elnöke vezeti.

a plenáris ülésen borbándi jános, az mszmp központi bizottsága, a minisztertanács és a kormányközi bizottság magyar tagozatának nevében köszöntötte a mongol küldöttség tagjait és a tárgyalásokon részvevő szakértőket. rámutatott arra, hogy ezeket a megbeszéléseket éppen abban az időszakban tartják, amikor a figyelem középpontjába került hazánk és a mongol népköztársaság együttműködése, hiszen néhány nap múlva kerül sor jumzsagijn cedenbal, a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának első titkára, a nagy népi hurál elnökségének elnöke vezetésével a baráti ország párt és kormányküldöttségének megtisztelő látogatására. ez a látogatás is ékezen bizonyítja a két ország népének, pártjának, kormányának testvéri kapcsolatát. a kormányközi bizottság ülésének jelentőségét tehát növeli, hogy tárgyalásai egyben a mongol párt és kormányküldöttség útjának sikeres előkészítését szolgálják. a bizottság korábbi hét ülésén lépésről lépésre kibontakoztatták és elmélyítették a két ország gazdasági és műszaki tudományos együttműködését és minden bizonnyal a jelenlegi tárgyalások is nagymértékben hozzájárulnak a magyar-mongol kapcsolatok erősítéséhez.

tumenbajarin ragcsa válaszában hangsúlyozta, hogy a magyar és a mongol nép barátsága a marxizmus-leninizmus a szocialista internacionalizmus eszméjén, a szocialista integráció komplex programja alapján fejlődik. elmondotta, hogy a mongol nép jelentős sikereket ér el a szocializmus anyagi és műszaki bázisának megteremtésében, s mind közelebb jut ahhoz, hogy mongólia agrárországból ipari országgá váljon. a mongol népgazdaság v.ötéves tervének első három évében a termelést 22.5%, a nemzeti jövedelmet 20 százalékkal növelték. ebben az évben 900 ezer növendékállatot neveltek fel és nagy területeket vetnek be gabonafélékkel. mongólia azonban még messze elmaradt a kgst országok fejlődésétől, s különösen nagy az elmaradás az egy főre jutó nemzeti jövedelem termelésében,  
/folyt.köv./  
18.35/a

- 42 -

NA 1811

?73./ megkezdődtek.....2.folyt./-s

a szocialista országok, s köztük Magyarország segítségével és mongólia minden belső erőforrásának mozgósításával, felhasználásával akarják viszonylag rövid idő alatt pótolni ezt az elmaradást. köszönetet mondott azért a sokoldalú támogatásért, amelyet Magyarország nyújtott mongóliának fontos új létesítmények építéséhez, a geológiai kutatásokhoz, a vizgazdálkodáshoz és a szakemberek képzéséhez. többek között tavaly Magyarország segítségével 200 ezer hektárnyi terület öntözése vált lehetővé. a kgst komplex programjának megfelelően fejlesztik tovább Magyarország és Mongólia együttműködését. így a két ország tervbizottságai már egyeztettek az 1976.-80. év közötti fejlesztési elképzeléseket, amelyek megvalósításához, rögzítéséhez jelentősen hozzájárul a kormányközi bizottság ülés-zaka.

a 8. ülészen a magyar és a mongol küldöttség kölcsönösen tájékoztatja egymást országainak gazdasági helyzetéről, s megvizsgálja, hogyan valósították meg az előző ülészen hozott határozatokat. megtárgyalják a magyar segítséggel felépült és rövidesen átadásra kerülő darhani huskombinát termelésének megszervezésével összefüggő közös feladatokat, s kölcsönösen tájékoznak a korábban magyar segítséggel épült ipari létesítmények munkájáról, egyéb együttműködési témákról is. áttekintik a Magyarország és Mongólia 1976-1980. évi népgazdasági terveinek koordinálási munkálatait, majd megvizsgálják és jóváhagyják a két ország bizottságai és minisztériumai között létrejött közvetlen műszaki-tudományos, pénzügyi, vadgazdálkodási és könnyűipari együttműködési megállapodásokat. /mti/

--

bb.74. árvízvédelmi készülség még mintegy 1800 kilométer hosszú szakaszn

i/sb/gg/sl/a/hgy

1974. június 21.

a tiszta vízgyűjtő területére az utóbbi 24 órában nem hullott említésre méltó csapadék, s így csak kevés vízpótlást kaptak az árhullámok. a tiszta felső szakaszán ennek megfelelően fokozatosan csökkent a vízszint. az előrejelzések szerint a maroson szombaton 540 centiméter körüli vízszinttel tetőzik makónál az árhullám, s így csaknem egy méterrel marad el az 1970. évi nagy áradástól. /folyt.köv./  
18.45/a - 43 -

NA 1811

bb.74./ árizvédelmi.....folyt./-a

az országos vízügyi hivataltól kapott tájékoztatás szerint a tiszavölgyi védvonalaknak mintegy 1800 kilométer hosszú szakaszát védik, vigyázzák még árizvédelmi készültségben. pénteken 8600 ember vett részt a védekezésben, több szakaszon átázástól, hullámveréstől védtek, erősítették a gátakat. harmadfoku árizvédelmi készültséget tartanak még a tiszán tokaj és tiszafüred között, továbbá a bodrogon, a krasznán és a körösökön.  
/mti/

bb 75. időjárásjelentés

pá/ny hgy

1974 június 22

a meteorológiai intézet jelenti 1974 június 21-én pénteken:

néhány óras napsütés

várható időjárás szombat estig: változóan felhős idő, szórvaosan kialakuló záporral, zivatarral. mérsékelt, időnként megélénkülő változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 20-25 fok között./mti/

bb 76. a szocialista országok egészségügyi minisztereinek xv. konferenciája

t mir/pá/ny hgy

1974 június 22

befejezte munkáját a szocialista országok egészségügyi minisztereinek budapesti konferenciája, a tanácskozás jegyzőkönyvét az értekezleten résztvevő 11 ország egészségügyi delegációjának vezetői - közöttük nyolc egészségügyi miniszter - pénteken este írták alá a gellért szálló különtermében.

/folyt köv/

-44-

20.10/ny

Mf 20<sup>ve</sup>

bb 76. / a szocialista országok...folyt/ny

az ünnepélyes eseményen jelen volt dr. zsögön éva egészségügyi államtitkár, dr. aczél györgy és dr. medve lászló egészségügyi miniszterhelyettes, dr. vidovszky kálmán, az mszmp központi bizottsága tudományos, közoktatási és kulturális osztálya egészségpolitikai alosztályának vezetője, valamint a tanácskozáson résztvevő országok budapesti diplomáciai képviselőiteinek több vezetője.

a jegyzőkönyvet magyar részről dr. schultheisz emil egészségügyi miniszter látta el kézjegyével, aki az mti munkatársának kérésére összefoglalta a tanácskozás tapasztalatait.

- az értekezlet - első lépésként - elősegítette, hogy közösen elfogadható intézkedéseket dolgozzunk ki annak fő szakmai témájával, a sürgősségi betegellátással kapcsolatban - mondotta. ezt a témát a tanácskozás plenáris ülésén és a szakértők külön tanácskozásain részletesen megvitattuk, s egységes határozatot hoztunk további közös teendőinkről.

- napjainkban a közlekedés, az ipar, a háztartás és a mezőgazdaság fokozott gépesítése és az egyre nagyobb méreteket öltő kemizálás következtében világszerte emelkedik a balesetek, sérülések száma. ugyanakkor szaporodnak a szív- és keringési rendszer megbetegedései, és az olyan hirtelen bekövetkező betegségek, sérülések, mérgezések, amelyek esetében a sérült vagy a beteg életben maradása, felgyógyulása és rehabilitációja attól is függ, hogy milyen gyorsan és hatékonyan biztosítható az orvosi ellátás. az egyes országokban azonban eltér egymástól a betegellátás szervezete, s azon belül a sürgősségi betegellátás módja is. ezért célszerű lenne, ha országainkban hasonló felszereléseket és mindenütt a leghatékonyabb, legeredményesebb módszereket alkalmaznánk. ehhez természetesen az is szükséges, hogy hozzávetőlegesen hasonló módszerekkel készítsük fel az orvosokat a betegek sürgős ellátására. a tanácskozáson ezért konkrét feladatként jelöltük meg a lehetőség szerint egységes metodika kidolgozását az orvostovábbképzés és az orvosképzés területén.

- a szakértők tanácskozásaival egyidőben a miniszterek kerekasztal értekezletet tartottak. ezen kölcsönösen tájékoztattuk egymást az országainkban megvalósított legfontosabb egészségpolitikai intézkedésekről, és egészségügyi hálózataink fejlődéséről. a megbeszélések során számos konkrét, a szocialista országok együttműködésének további elmélyítését szolgáló kérdésekben cseréltük ki tapasztalatainkat.

/folyt köv/  
20.25/ny

-45-

Mf 20<sup>ve</sup>

bb 76. / a szocialista országok.....2.folyt/ny

ezen közl.ül külön kiemelném a szocialista országoknak összehangolt részvételét a nemzetközi orvostudományi szervezetekben. eredménye, hogy a szocialista országoknak egyre nagyobb a befolyása az egészségügyi világszervezet tevékenységére.

a tanácskozáson foglalkoztunk azzal is, hogyan tudnánk hatékonyabb egészségügyi támogatást nyújtani a fejlődő országoknak - fejezte be nyilatkozatát dr. schultheisz emil egészségügyi miniszter./mti/

bb.77. fogadás a mongol nagykövetségen

t/sb/pá/a/hgy

1974. június 21.

p.sagdarszuren, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete pénteken este fogadást adott a magyar-mongol gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság 8.ülésszaka alkalmából. a fogadáson megjelentek borbándi jánosnak, a minisztertanács elnökhelyettesének és tumenbajarin ragcsának, a mongol minisztertanács első elnökhelyettesének vezetésével a tárgyalásokon résztvevő magyar és mongol küldöttség tagjai, szakértői, valamint a két ország együttműködésében érdekelt minisztériumok, intézmények képviselői.  
/mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

ma 1974. június 21. bb.52-es/ ülést tartott az elnöki tanács/ hírünk 4. bekezdésének 3. sorában a név helyesen:

dr. ábrahám kálmán-t

/mti/

Nr 20<sup>40</sup>

- 46 -

a szerkesztőségek figyelmébe !

ma 1974. június 21. bb 54. számú hírünk / dr. orbán l. életrajz.../ 5. bek. 1. sorában a szöveg helyesen:

1945 és 1951 között az mkp, illetve az mdp kv tagja volt.

1957- től..../mti/

bb 78.a belpolitikai szerkesztőség hírjegyzéke záráskor

ny hgy

1974 június 21

73. magyar- mongol kormányközi bizottság ülése

74. árvízi készültség

75. időjárás

76. szocialista országok egészségügyi miniszterinak tanácskozása

77. mongol fogadás

78. hírjegyzék./mti/

--

-47 -

v é g e .

készült az mti belföldi szerkesztőségében.

főszerkesztő: burján sándor

ügyeletes szerkesztő: halasi györgy

szerkesztő: koncz antal.

NA 21<sup>10</sup>